

VIERNES 9
SEPTIEMBRE 2011

Año 53 de la Revolución

EDICIÓN
ÚNICA
CIERRE: 11:30 P.M.

AÑO 47
No. 216
20 ctvs

Granma



Donde
comienza
el deber,
termina la
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



FOTOS: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

Recibe Raúl a Vicepresidente Primero de Irán



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, recibió en la mañana de este jueves, al excelentísimo Dr. Mohammad Reza Rahimi, Vicepresidente Primero de la República Islámica de Irán, quien realiza una visita oficial a nuestro país.

Durante el encuentro, ambos dirigentes abordaron el excelente estado de las relaciones bilaterales y la disposición de trabajar por el fortalecimiento de los vínculos económico-

comerciales y de cooperación, así como otros temas de interés internacional.

El Primer Vicepresidente iraní trasmitió al General de Ejército un saludo del Presidente de la República Islámica de Irán, Mahmoud Ahmadinejad.

En el encuentro estuvieron presentes, por la parte iraní, Ali Chegeni, Embajador de la República Islámica de Irán en Cuba, y por la parte cubana, Bruno Rodríguez Parrilla, Ministro de Relaciones Exteriores.

Llama Machado Ventura a subsanar errores en la reparación de los centrales azucareros y trabajar por aumentar los rendimientos cañeros

2»

Conversa Fidel con el periodista venezolano Mario Silva

El compañero Fidel sostuvo el pasado martes una extensa conversación con el periodista venezolano Mario Silva, conductor del programa La Hojilla, de Venezolana de Televisión.

Silva informó que vino a Cuba para desmontar las mentiras de la oposición venezolana y de la extrema derecha de Miami que habían esparcido rumores indicando que el

líder cubano había muerto.

“Los que están en este momento disfrutando y creyendo que el Comandante Fidel tenía un derrame cerebral, lamento informarles que está vivo y coleando,” declaró Silva, quien presentó varias fotos junto a Fidel como anuncio de una entrevista que transmitió en la medianoche de ayer en su popular programa televisivo.

Ninguno de los actuales problemas del mundo se puede resolver por la fuerza... El camino no es la fuerza ni la guerra

Fragmentos del discurso de Fidel el 11 de septiembre del 2001

4 y 5»

Carabineros reprimen a estudiantes chilenos

SANTIAGO DE CHILE.—Carabineros (policía chilena) reprimieron con gases lacrimógenos y carros lanzaguas la manifestación de este jueves convocada por los estudiantes, aludiendo a que “no contaba con la autorización de la Intendencia metropolitana”, según La Tercera.

La marcha surgió espontáneamente cerca del mediodía, cuando alrededor de 600 estudiantes que lograron agruparse, comenzaron a caminar de manera pacífica, y de pronto Carabineros arremetieron con carros lanzaguas, narra Telesur. En las inmediaciones de la Plaza Italia, en Santiago, fueron detenidos ocho manifestantes.

Del mismo modo, indicó que los alumnos no lanzaron una sola piedra, sino papeles en “rechazo a la fuerza policial”.



Camila Vallejo, presidenta de la Federación de Estudiantes de Chile, sostuvo que “la mayoría de los estudiantes está rechazando la oferta de las autoridades de instalar tres mesas de diálogo” y aseguró que “así como está, la propuesta no será aceptada”.

ANTE LA PRÓXIMA ZAFRA

Llama Machado Ventura a subsanar errores en la reparación de los centrales

Ortelio González Martínez

Ciego de Ávila.—José Ramón Machado Ventura, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, llamó a no cometer los mismos errores de etapas anteriores en el periodo actual de reparaciones de los centrales azucareros, como premisa esencial para ganar en eficiencia en la zafra venidera.

En un intercambio con colectivos obreros de las empresas Ecuador, en el municipio de Baraguá; y Enrique Varona, en Chambas, también insistió en la necesidad de realizar los estimados agrícolas con responsabilidad y objetividad, al tiempo que llamó a eliminar todo método emulativo falso que atente contra la eficiencia económica.

Acompañado por Jorge Luis Tapia Fonseca, miembro del Comité Central y primer secretario del Partido en Ciego de Ávila; y por José Ignacio Quiñones Venegas, presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular, en áreas del Ecuador constató los esfuerzos para cumplir el cronograma de reparación de esa industria, que debe quedar lista en la primera quincena de diciembre.

El Segundo Secretario del Comité Central del Partido conoció de los avances en la aplicación del Decreto-Ley 259 en lo referido al cultivo de la caña. Rodolfo Jiménez Reina, uno de los 700 usufructuarios que en toda la provincia recibieron tierra con ese fin, explicó que la atención esmerada posibilitó incrementar el rendimiento a más de 90 toneladas por hectárea y, asimismo, mostró su satisfacción con los 104 pesos que recibirá por cada tonelada que envíe al basculador en la etapa de zafra.

El dirigente político apreció las labores integrales en el ingenio Enrique Varona que, luego de permanecer inactivo durante los dos últimos años, en la próxima contienda se sumará al



Machado Ventura sostuvo un animado diálogo con Rodolfo Jiménez Reina. FOTO DEL AUTOR

Ecuador y al Ciro Redondo. Allí afirmó que aparejado a los trabajos de reparación deben ir los del campo, pues los rendimientos agrícolas en esa empresa no sobrepasan las 35 toneladas por hectárea.

Hasta la fecha, trabajadores del MINAZ en Ciego de Ávila sembraron más de 10 000 hectáreas de caña y, según aseveró Norelvis Gayo Saroza, director del Grupo Empresarial Agroindustrial en el territorio, en septiembre deben concluir las 2 500 restantes para cumplir el programa.

Machado Ventura visitó la pequeña industria artesanal perteneciente al campesino Luis Maristán, asociado a la Cooperativa de Créditos y Servicios José Martí, en la zona de Ceballos, donde este año las fábricas de ese tipo elaboraron para todas las provincias más de tres millones de barras de dulce de guayaba.

Al final de su periplo, en el municipio de Morón, compartió con médicos y pacientes del hospital Roberto Rodríguez Fernández, el centro asistencial avileño que más servicios presta, con 45.



El alto jefe militar nicaragüense rindió tributo al Lugarteniente General Antonio Maceo y su ayudante, el capitán Panchito Gómez Toro. FOTO: JOSÉ M. CORREA

Nicaragua, transmitió un saludo, en nombre de su pueblo y autoridades, en especial del presidente Daniel Ortega.

Durante su estancia en nuestro país, que se extenderá hasta el próximo día 16, el General de Ejército Julio César Avilés y la delegación que lo acompaña visitarán instituciones docentes de nivel superior de las FAR y unidades militares, así como lugares de valor histórico y cultural.

Inicia visita oficial Jefe del Ejército de Nicaragua

Raquel Marrero Yanes

En ceremonia militar el General de Cuerpo de Ejército Joaquín Quintas Solá, viceministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), recibió ayer al General de Ejército Julio César Avilés, Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, quien llegó a nuestro país este miércoles en visita oficial.

Cuba y Nicaragua son dos naciones hermanas, y las FAR y el Ejército nicaragüense también lo son, señaló Avilés al concluir la ceremonia de recibimiento en el Mausoleo de El Cahual, a la cual asistió, además, Luis Cabrera, embajador de Nicaragua en Cuba.

Venimos a fortalecer los lazos históricos de amistad y cooperación entre las fuerzas armadas cubanas y el ejército nicaragüense, señaló el alto jefe militar tras depositar una ofrenda floral en el sitio donde reposan los restos del Lugarteniente General Antonio Maceo y su ayudante, el capitán Panchito Gómez Toro, y se interesó por la vida de estos patriotas.

Emocionado por su primera visita a Cuba como Comandante en Jefe del Ejército de



Estreno del documental *Que el verdadero terrorista, por favor, se ponga de pie*

A punto de cumplirse 13 años del injusto encierro de 5 luchadores antiterroristas cubanos en cárceles norteamericanas y una década del inicio de la llamada guerra global al terrorismo, la Mesa Redonda, estrenará hoy, por Cubavisión, a las 6:30 p.m. el documental *Que el verdadero terrorista, por favor, se ponga de pie*, del escritor, periodis-

ta y académico Saúl Landau, una aproximación profunda y actualizada a la histórica doble moral de los gobiernos norteamericanos en este tema, que usan como pretexto para sus guerras intervencionistas desde el 11 de septiembre del 2001.

El Canal Educativo retransmitirá este documental al cierre.

REUNIÓN INTERGUBERNAMENTAL

Cuba e Irán por una relación bilateral estable

De provechosa, fructífera y como claro ejemplo de la amistad entre ambos países, calificó Rodrigo Malmierca Díaz, ministro del Comercio y la Inversión Extranjera, la reunión Intergubernamental entre Cuba e Irán celebrada este jueves con la presencia del vicepresidente primero de la República Islámica, Mohammad Reza Rahimi.

Ambas naciones suscribieron acuerdos en las esferas de la energía, la industria y la biotecnología, en presencia, por la parte cubana, de Ricardo Cabisbras Ruiz, vicepresidente del Consejo de Ministros.

El titular iraní de Industria, Minas y Comercio, Medhi Ghazanfari, opinó que "la relación que existe entre su país y Cuba es estratégica y estable, en lo cual ha influido el apoyo de nuestros Presidentes. Durante estos dos días hemos sostenido muy buenos encuentros y estamos a la espera de nuevos proyectos que queremos realizar".

Entre los convenios destacan el



La cita intergubernamental fue calificada de provechosa por ambas delegaciones. FOTO: ALBERTO BORREGO

memorando de entendimiento entre la Empresa Cubahidráulica y la empresa iraní Arman Abb, para mejorar la eficiencia de los sistemas de suministro de agua en ciudades cubanas, y el acuerdo entre el Ministerio de Salud y Educación de Irán y nuestro Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente.

Al término del encuentro Malmierca reiteró la invitación a la delegación iraní a participar en la próxima Feria Internacional de La Habana.

Reconocen a Melba Hernández con Premio a la Dignidad

Leyanis Infante Curbelo

Melba Hernández, una de las gloriosas heroínas de la gesta revolucionaria cubana, recibió ayer en la capital el Premio a la Dignidad, que otorga la Unión de Periodistas de Cuba con carácter excepcional.

Con motivo de su 90 cumpleaños, celebrados el pasado 28 de julio, los periodistas cubanos reconocieron con este galardón su ejemplaridad y fidelidad ilimitadas a la obra revolucionaria, su ejercicio del periodismo comprometido en la prensa clandestina a través de los periódicos Son los Mismos y El Acusador y su entrega solidaria a la causa de los pueblos.

Melba agradeció el reconocimiento recibido y destacó la participación de los periodistas cubanos en el proceso revolucionario.



Tubal Páez, presidente de la Unión de Periodistas de Cuba, entregó el reconocimiento a la Heroína del Moncada. FOTO: JOSÉ M. CORREA

El Premio a la Dignidad constituye el más alto reconocimiento que entrega la UPEC a afiliados y personalidades cubanas.

La amistad y el deber

PEDRO DE LA HOZ

DESDE HACE unos días a la derecha del cabezal de nuestro diario aparece una frase: **Donde comienza el deber, termina la amistad.** Una lectura rápida y no reflexiva de esas palabras —utilizadas en contextos determinados por el liderazgo histórico de la Revolución, aunque su formulación aparece enraizada en el habla popular no solo de Cuba, sino también de otros países de la región— pudieran conducir a un equívoco: la contradicción absoluta y excluyente de dos conceptos que forman parte de nuestros valores, el deber y la amistad.

Si se revisa el uso de la frase en su decurso por el imaginario popular, atendiendo a la caracterización de las relaciones humanas, advertimos que se apela a ella, precisamente, para resguardar la esencia de esos valores y no contaminarlos ni falsearlos.

Esa misma intención, en el orden político, nos anima, conscientes del momento histórico por el que transita nuestra sociedad y ante los imponderables desafíos que nos presenta el proceso

de cambios que nos conducirá a la renovación y perfeccionamiento de nuestro modelo socialista de gestión.

Una idea falsa de la amistad ha llevado a unos cuantos a pervertir ese sentimiento de identidad, afinidad y respeto entre las personas, y creer que amigo es el que les resuelve problemas y necesidades del modo más fácil, dándole materiales de la construcción, combustible, piezas y accesorios bajo su custodia o administración; o los promueve a posiciones sin el debido mérito para facilitar el lucro o beneficio personal; o les concede privilegios o prebendas.

También están los que piensan que corresponden a una relación amistosa cuando callan, omiten y dejan pasar actitudes y actuaciones de jefes o subordinados que atentan contra la economía y la sociedad, llegando incluso a justificar la obsecuencia, y peor aún, la negligencia y el delito, con aquello de que la amistad se halla por encima de todo.

El pueblo, con su proverbial sabiduría, ha calificado dichas prácticas como *sociolismo*, nunca socialismo.

Tanto en unos como en otros casos, el cumplimiento del deber se convierte en algo más que letra muerta. Simple y llanamente se le da un tiro de gracia a un precepto consustancial a la ética revolucionaria. José Martí, quien tenía un concepto tan elevado de la amistad que en un artículo publicado en México la calificó como “el crisol de la vida”, fue también lúcidamente radical cuando escribió: “Vale más vivir sin amigos, que vivir con enemigos”.

La amistad no es ni puede ser ajena al sistema de valores éticos que defendemos, ni en su nombre permitimos el pésimo lujo de fomentar la convivencia con el robo, el enriquecimiento ilícito, la prevaricación y el cohecho. Porque eso equivaldría a legitimar la corrupción no ya como *modus operandi* sino como *modus vivendi* (modo de vida). Y está dicho claramente: la corrupción es contrarrevolución.

Ahora y siempre la amistad y el deber tienen que articularse como valores orgánicamente complementarios, junto a la honradez, la responsabilidad, la honestidad, la autenticidad, la dignidad, la modestia, la solidaridad, la sencillez y la entrega.

Algo más sobre el vuelo nueve cero nueve

ERASMO ROLDÁN HERNÁNDEZ

ME PARECE necesario ampliar un poco más la nota titulada “Frustración de un secuestro”, de la periodista Raquel Marrero Yanes, publicada en este rotativo el 9 de agosto pasado y referido al intento de secuestro de un avión de Cubana en 1961.

Pienso que con el arribo al aniversario 50 de un hecho que pudiera considerarse sin precedentes en la historia de la aviación civil en Cuba, vale la pena dedicarle un poco más de espacio y decir algunas cosas que faltaron en ese escrito, porque al hacerlo, estaríamos recordando un hecho que sirve de ejemplo a la nueva generación y reconociendo la valiente actitud del escolta sobreviviente de ese avión, hoy oficial retirado del MININT, pues el otro escolta rebelde, Silvino Sánchez Almaguer, cayó aquel 9 de agosto de 1961.

Trabajo en un material titulado “Vuelo nueve cero nueve”, basado precisamente en aquel singular acontecimiento, con el cual pretendo también honrar al valiente escolta caído y al aniversario 50 del MININT, con el cual coincide, porque el escolta Jesús Rodríguez Osorio es precisamente fundador de esa prestigiosa institución de la que se retiró con los grados de teniente coronel de la Seguridad del Estado.

Es bueno aclarar que de los 48 pasajeros de ese vuelo, 47 eran asaltantes, salvo una compañera que trabajaba en la cárcel de Isla de Pinos y que viajaba como simple pasajera.

El pequeño avión DC-3 de Aerovías Q, que en su vuelo nueve cero nueve se dirigía de La Habana a Isla de Pinos (hoy Isla de la Juventud), llevaba a bordo dos escoltas: Silvino Sánchez



El DC-3 era un avión pequeño, y un tiroteo de más de 20 minutos en pleno vuelo fue como vivir una pesadilla.

Almaguer, de Barajagua, perteneciente al municipio de Cueto, en la actual provincia de Holguín, que ocupaba su puesto en la parte trasera de la cabina de pasajeros, es decir, en la cola del avión, y Jesús Rodríguez Osorio, del barrio de Colorado, perteneciente al pueblo de Mayarí, de la propia provincia de Holguín, a quien le correspondió la cabina de los pilotos.

Pero lo más importante del hecho es que, por un problema instintivo o de recelo, dado que hacía un momento había sido desviado de su ruta hacia La Habana un avión colombiano, a los pocos minutos de haber despegado de Rancho Boyeros el pequeño DC-3, a Jesús se le ocurrió echar un vistazo por la aspillera u ojo mágico de la puerta que divide la cabina de los pilotos de la de los pasajeros, y en ese preciso momento observó que una mujer le entregaba una pistola a un hombre que iba en el asiento contiguo.

Al ver esto, Jesús plegó el asiento en el que iba sentado, exactamente detrás

de los pilotos, y se tiró bocabajo en el piso, al tiempo que advirtió sentencioso: “Señores, creo que se va a producir un asalto”, lo que le permitió salvar su vida, porque los asaltantes habían planeado un tiroteo simultáneo: la mitad le dispararía al escolta de la cola, Silvino Sánchez Almaguer, quien solo tuvo tiempo de disparar una ráfaga con su metralleta checa antes de caer mortalmente herido, y la otra al escolta de la cabina, calculando el lugar exacto donde debía ir sentado, pero cuando trataron de penetrar a la cabina, dándolo ya por muerto, este los recibió con el fuego de su metralleta checa, formándose un tiroteo infernal que agujereó el parabrisas de la cabina donde las balas enemigas pasaban silbando sobre las cabezas de los pilotos, haciendo insostenible la estancia en ese reducido espacio del bimotor.

Justo es reconocer la valentía y pureza revolucionaria de ese escolta que, a pesar de su poca edad (21 años) y de enfrentarse solo a un numeroso grupo

de asaltantes armados y enfurecidos que lo conminaban a rendirse prometiéndole perdonarle la vida, los mantuvo a raya con su metralleta checa y, una vez muerto el piloto en el tiroteo, el capitán Luis Álvarez Regato, sugirió al teniente Alberto Bayo hacer un aterrizaje forzoso, respondiéndole este que no podía hacerlo porque si se tiraban con el tren de aterrizaje se mataban, a lo que ripostó Jesús enérgicamente “que se tirara con el tren o sin el tren, porque él era el técnico en eso, pero que se tirara ¡porque este avión no se lo pueden llevar bajo ningún concepto, coño; esa es la orden que yo tengo!”, ripostó mientras seguía disparando con su metralleta.

Obedeciendo las firmes órdenes del escolta y dándose cuenta de que era difícil retornar al aeropuerto de Rancho Boyeros en esas infernales condiciones, Alberto Bayo divisó un terreno arado a lo lejos, desconectó los magnetos, escondió el tren de aterrizaje y comenzó a descender, casi rozando un campo de caña, hasta que el pequeño avión hundió en el terreno arado su barriga metálica, muy cerca del central Fajardo.

Cuando se inició el tiroteo, Bayo se comunicó inmediatamente con la torre de control en estos términos: “¡Torre Martí, vuelo nueve cero nueve! ¡Hay una emergencia, nos quieren robar el avión, hay un tiroteo!”.

Precisamente por esta llamada de emergencia del copiloto, al aterrizar el avión fue rodeado por milicianos y combatientes que lograron detener a todos los asaltantes.

Queda claro, pues, como bien expresa la periodista Raquel Marrero en su escrito, “que este es un pasaje más de la interminable lista de hechos perpetrados por elementos contrarrevolucionarios”... pero con la singularidad de que el avión patrimonio del pueblo es defendido por un escolta bajo un infernal tiroteo que se prolongó por más de veinte minutos.

Germán Veloz Placencia

IMPOSIBLE NO ver las viviendas, sobre todo 18 que reflejan auge constructivo y cierta competencia por el lujo. Las terminadas son amplias y las que se levantan van camino de serlo. Algunas están delimitadas con cercas de malla o muros de piedra que reclaman exclusividad.

También hay inmuebles más simples proyectados y erigidos en periodos recientes. Ni unos ni otros debieron edificarse. Lo dispone la Resolución No. 40, aprobada en 1986 por la Asamblea Provincial del Poder Popular sobre el "Plan de Desarrollo Turístico Atlántico Norte Holguín".

No se puede esgrimir que desde entonces "ha llovido mucho". En el 2003, a propuesta de la Dirección Provincial de Planificación Física de Holguín, el Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros dictó el Acuerdo No. 5000 mediante el cual aprobó el Plan de Ordenamiento Territorial y Urbanístico del Polo Turístico de Guardalavaca, Estero Ciego-Caleticas, Bahía de Naranjo-Yuraguanal, Pesquero Nuevo y Cayo Bariay. Entre los aspectos abordados estipula delimitar el territorio para el desarrollo turístico.

FUNCIONARIOS INEFICIENTES ¿O MAL INTENCIONADOS?

Durante el recorrido que realizó **Granma** por las áreas ¿reservadas? para inversiones del ministerio del Turismo (MINTUR), aparecieron hechos imposibles de pasar por alto.

En el denominado Sector Centro, se encuentra una casa diseñada con exquisitez. Ocupa una superficie de 80,17 metros cuadrados y tiene dos plantas, columnas torneadas y ventanales de cristal y madera preciosa. El 30 de mayo del 2008 a los propietarios les otorgaron permiso para levantarla como "facilidad temporal", lo que implicaba paredes de madera, techo de teja y piso de cemento pulido, pero un día después ya tenían licencia para construirla como se muestra hoy.

Las autorizaciones llevan las rúbricas del director de la Unidad In-

Desorden a la vista



A finales del 2008 realizaron modificaciones y se construyó un cuarto en el segundo nivel sin el permiso correspondiente. FOTOS: JUAN PABLO CARRERAS

versionista de la Vivienda (UMIV) del municipio de Banes y de la Jefa del Departamento de Control Territorial del mismo establecimiento. Además de ignorar las restricciones, pasaron por alto que los solicitantes no tenían necesidad del inmueble, porque disponían de un apartamento que luego permutaron por una casa en la ciudad de Holguín.

En Los Cayuelos, Sector Este, viven desde hace años varias decenas de personas. Después del ciclón Ike (septiembre del 2008), que azotó severamente el lugar, algunas aprovecharon el proceso de recuperación para hacer lujosas casas.

Uno de los inmuebles vistosos se inició con un "escrito" del técnico integral de la UMIV (primera violación), quien indicó hacerla en el mismo lugar que ocupaba en el momento del fenómeno meteorológico; sin embargo, el solicitante decidió trasladarla varios metros

hacia atrás (una violación encima de otra).

En el Sector Oeste, en las elevaciones de El Ancla (parte de un futuro campo de golf) sobresale una vivienda bautizada como "el castillo" por el confort y estilo. Con la autorización de la Jefa del Departamento de Control Territorial de la UMIV de Banes le colocaron cubierta de placa, sobre la que, pasado un tiempo, levantaron otra habitación sin permiso.

De acuerdo con datos aportados por la Fiscalía Provincial, existen 225 viviendas (98 sin documentos legales) enclavadas principalmente en las áreas de desarrollo turístico. A partir de la década del 90 del pasado siglo fueron construidas más de 90.

Se han precisado más de 140 acciones constructivas de reparación, rehabilitación y restitución de viviendas. En diferentes momentos, en 40 se ejecutaron remodelaciones

y las cubiertas ligeras fueron sustituidas parcial o totalmente por losas de hormigón.

En octubre del 2010, la Dirección Provincial de Planificación Física realizó un levantamiento en las tres parcelas con el fin de determinar las acciones constructivas en marcha e identificó 22 inmuebles que se mantenían en esa situación, varios de ellos sin las licencias pertinentes.

Hubo otro chequeo en marzo del presente año, esta vez realizado en conjunto por funcionarios de la Delegación del MINTUR y de las direcciones provinciales de Planificación Física y de la Vivienda. Continuaban las acciones constructivas.

PENSAR CADA PASO

El director de la Unidad Provincial Inversionista de la Vivienda (UPIV), Vladimir Nogueira Silvero, señala que en las últimas comprobaciones encontraron 21 licencias de construcción concedidas por la instancia municipal (UMIV). "Fueron otorgadas 11 porque Planificación Física, que es la encargada de establecer regulaciones en las zonas rurales (Guardalavaca está comprendida en esta categoría), dio el visto bueno. Los restantes permisos fueron atribuciones indebidas de nuestros funcionarios municipales".

Si la construcción de viviendas se prohíbe en esta zona desde 1986, de acuerdo con las disposiciones de la Asamblea Provincial del Poder Popular y el Consejo de Ministros. ¿Por qué la provincia no advirtió al municipio que fomentaba una violación al conceder 11 permisos? "El plan de Desarrollo Turístico de Guardalavaca y las regulaciones urbanísticas que establece los conocimientos en detalle a raíz de los levantamientos recientes", admite Vladimir.

En la misma situación se encuentra Archi Felipe Lam Ayala, director Provincial de la Vivienda. Es muestra de que ambos directivos no profundizaron en un tema al que no podían estar ajenos o que Planificación Física no fue capaz de alertarlos, sobre todo a partir del 2004, cuando a la UPIV le concedieron facultades para otorgar las licencias



Al otro día de otorgarles autorización por concepto de facilidad temporal, los ocupantes lograron la licencia de construcción. ¿Eficiencia de los funcionarios de la UMIV, de Banes?



También sin autorización, tras el paso del huracán Ike, reconstruyeron el inmueble con tejas francesas y placa.



Tras el huracán Ike, sin licencia de construcción, construyeron paredes, cubierta de hormigón y muro perimetral.



Un "escrito" sin valor legal amparó la construcción en un área ocupada arbitrariamente que luego no fue visitada por inspectores.

de construcción.

Archi Felipe no elude responsabilidad en el débil enfrentamiento a las acciones constructivas por esfuerzos propios y las ilegalidades que eso generó. Como factores adversos sitúa la inestabilidad de los inspectores y los continuos movimientos de cuadros en la estructura municipal, entre otros.

"Nuestros funcionarios en el municipio conocían las regulaciones para construir en Guardalavaca, pero no comunicaron que estaban facilitando el otorgamiento de licencias. Nos faltó control sobre lo que estaban haciendo", acepta Adalis Lamar Milhet, directora Provincial de Planificación Física.

Había señales suficientes para que la instancia provincial incrementara la supervisión sobre Planificación Física del municipio. Adalis misma las enumera: limitaciones técnicas del director, cierre del Departamento de Turismo a causa de falta de personal calificado (los técnicos y arquitectos emigraron hacia puestos más tentadores) y existencia de un inspector para un consejo popular muy extenso.

Otra razón para reconocer culpas es la existencia de documentos emitidos por la dirección provincial que permiten a la UMIV conceder la licencia para construir una vivienda, siempre con la condición de informarles a los ocupantes que en caso de necesidad del terreno, deben

abandonarlo.

¿Qué pasará cuando llegue ese momento? Únicamente quien tiene la esperanza o la intención de habitar permanentemente una casa se arriesga a pagar cemento, acero y mano de obra a precios nada módicos. Por eso mismo es muy probable que los ocupantes impongan condiciones a las autoridades estatales cuando llegue el momento de trasladarlos fuera de la zona.

De acuerdo con Adalis, recientemente fue revivido el estudio de las posibles áreas de reubicación del personal que afecta los planes de desarrollo turístico. De haberse realizado este proceso con suficiente tiempo, no se sostendría el argumento de que muchos construyeron en los mismos lugares de los derrumbes parciales o totales ocasionados por el huracán Ike porque no había espacio señalado. Al mismo tiempo, las autoridades municipales políticas y del Gobierno en Banes, igualmente conmocionadas por la magnitud del desastre, pudieron disponer de una posible alternativa de proposición de reasentamiento.

LA TIERRA, OTROS RECURSOS Y SUS RESPONSABLES

El MINTUR, asegura su delegado en la provincia, Jorge Luis Díaz Rodríguez, puede comenzar a construir sin grandes contratiempos en la parcela adquirida en Los Cayuelos,

Sector Este. El gran problema ahora está en las decenas de casas próximas a los límites de la parcela y alrededor de ella. Justo es significar que el MINTUR no defendió las futuras inversiones al no tocar oportunamente las puertas de los organismos encargados de frenar las ilegalidades.

La situación también tiene que ver con los que poseen el patrimonio sobre los terrenos y permiten su uso indebido sin enfrentamiento legal, dejando la tarea a otros. La Dirección Provincial de Planificación Física afirma que una parte considerable de las áreas pertenece al Ministerio de la Agricultura, que no acaba de imponer sanciones administrativas a los directivos responsables de esta falta.

También está corroborado que propietarios de fincas situadas en el Sector Centro autorizaron a familiares y otras personas a construir viviendas que ampliaron y remodelaron con el paso de los años sin prohibición alguna de las autoridades correspondientes.

La Fiscalía comprobó durante el periodo 1994-1998 que a los ministerios de la Construcción y Turismo les asignaron 83 apartamentos como medios básicos, los cuales estaban inicialmente destinados a

reubicar familias afectadas por el desarrollo del turismo. Hoy, varios permanecen ocupados por personas que no tienen vínculos con esas entidades o bien están en manos de otros organismos o son empleados como albergues o casas de descanso, motivo por lo que se revisa su uso.

MIRARSE EN EL ESPEJO

Es obvio que las direcciones provinciales de Planificación Física y de la Vivienda, así como de la Unidad Provincial Inversora de la Vivienda, no han logrado materializar las medidas que aseguran el desarrollo urbano de la zona por no actuar integralmente.

Si la fiscalización a las instancias municipales falló y se fueron a bolina las regulaciones urbanísticas, tampoco tuvieron en cuenta el crecimiento de la población local.

También es dañino que los órganos de Gobierno de Banes y de la provincia no exigieron, ni siguieron, el cumplimiento de acuerdos propios y el Plan de Ordenamiento aprobado.

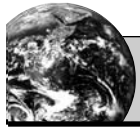
La conclusión resulta recurrente: si los responsables de sostener la institucionalidad la infringen, imposible imponer la disciplina y el orden que el país requiere para avanzar.



Sin autorización sustituyeron las tejas por placa de hormigón.



Dos violaciones: Está encima de la duna de playa y construida sin autorización.



hilodirecto

TURQUÍA ESCOLTARÁ FLOTAS HUMANITARIAS HACIA GAZA

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, anunció que buques militares de Turquía escoltarán a embarcaciones que quieran entregar ayuda humanitaria a la Franja de Gaza, territorio sobre el que Israel mantiene un férreo bloqueo. De esta forma responde a la postura israelí sobre el asalto, en el 2010, de la Flotilla de la Libertad. Ankara exige una disculpa por el asalto de las tropas sionistas sobre el Mavi Marmara, en el que murieron nueve activistas turcos. (Reuters/EP)

ASESINAN A ACTIVISTA HONDUREÑO

Un activista del Frente Nacional de Resistencia Popular (FNRP) hondureño fue asesinado por un sicario en Tegucigalpa, capital del país. Las autoridades identificaron a la víctima como Mahadeo Roopchand Sadloo, quien era conocido en las filas del FNRP como "Emo" y fue asesinado en el boulevard Suyapa. En julio pasado, Sadloo había denunciado hostigamientos ante el Comité para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras. Activistas del FNRP aseguraron en las emisoras locales que su muerte tenía todas las características de ser un crimen político. (Notimex)

MÉXICO: PARO DE MAESTROS EN ACAPULCO

Los maestros de Acapulco, al sur de México, mantienen un paro en protesta por la inseguridad que existe en esa región y no volverán a las aulas hasta que las autoridades apliquen nuevas medidas de seguridad, porque las actuales son "insuficientes" a juicio de los docentes. Alrededor de 3 500 profesores de educación básica, pertenecientes a 340 instituciones, y 50 000 alumnos permanecen sin clases por falta de seguridad en las áreas en donde se encuentran laborando. Al paro se han unido otras organizaciones gremiales. (Telesur)

GUATEMALA: CIERRAN CAMPAÑAS ELECTORALES



El proceso electoral de Guatemala entró en la recta final con el cierre de campaña de los candidatos Otto Pérez Molina, quien lidera las encuestas, y el abogado Manuel Baldizón. La líder indígena y Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, cerrará su campaña este viernes en la mañana en Chimaltenango. El próximo domingo 11 de septiembre, más de siete millones de guatemaltecos elegirán al sucesor del presidente Álvaro Colom, el nuevo vicepresidente, 333 alcaldes, 158 diputados y 20 representantes al Parlamento Centroamericano. (Telesur)

BOLIVIA: LOCALIZAN AVIÓN DESAPARECIDO

Sin sobrevivientes, las patrullas de rescate encontraron los restos destrozados de un avión Fairchild de la empresa Aerocon accidentado el martes en la región amazónica de Bolivia con nueve personas a bordo. La nave fue encontrada a 20 kilómetros al suroeste de Trinidad, la capital del departamento de Beni, a la que debía llegar el martes a las 19 horas, tras 60 minutos de vuelo desde Santa Cruz. (ANSA)

CONTINÚAN LAS MENTIRAS

No tenemos informaciones de víctimas civiles en Libia

Afirma cínicamente el secretario general de la OTAN

LISBOA, 8 de septiembre.—El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Anders Forgh Rasmussen, reiteró hoy que la labor de la organización imperialista en Libia es "un gran éxito" y que en caso de tener que repetir una misión así, "no haríamos nada diferente", reseña DPA.

"No tenemos informaciones de víctimas civiles confirmadas", agregó cínicamente Rasmussen durante una visita a Portugal.

En contraste, Rolando Segura, quien fuera corresponsal de Telesur en la nación norafricana, puntualizó la víspera que "se estima que solo por los bombardeos de la OTAN serían más de 1 800 muertos", aunque por el conflicto en general pudieran haber más de 50 000 víctimas mortales.

En tanto, el fiscal jefe del Tribunal Penal Internacional (TPI), Luis Moreno-Ocampo, solicitó a Interpol que emita un "aviso rojo" para la detención del líder libio Muammar al



Los opositores tratan desde hace días de tomar Sirte y Bani Walid, sin resultados. Foto: AFP

Gaddafi por presuntos crímenes contra la humanidad, indicó Europa Press.

Moreno-Ocampo también pidió la detención de Saif al Islam, hijo de Gaddafi, y el jefe de la Inteligencia, Abdulá al Senussi.

Gaddafi hizo hoy un nuevo llamamiento a la lucha contra los opositores a través de una llamada telefónica al canal de televisión sirio Arrai TV, y recalzó que no se encuentra en Níger.

"Es parte de una guerra psicológica y de mentiras, ya no les queda nada más", aseguró.

Sindicatos griegos toman las calles en protesta contra los recortes

ATENAS, 8 de septiembre.— El segundo programa de austeridad fiscal dispuesto por el gobierno del primer ministro, George Papandreu, coloca hoy a Grecia en el epicentro de nuevas turbulencias sociales por las consecuencias que a mediano plazo acarrearán los recortes.

La Asociación Nacional de Médicos inició este jueves una huelga de 48 horas en desaprobación a las reformas que acometerá el Ejecutivo griego en la Salud Pública, informó PL.

La dirigencia sindical aseguró que el paro representa un anticipo de acciones más firmes previstas si el Gobierno insiste en atentar contra los hospitales, las salas de emergencias, así como la suspensión de la contratación de profesionales, incluidas las enfermeras, pese a la escasez de personal calificado.

Según indicaron los galenos, las medidas de austeridad afectarán también a la educación pública y otras áreas que dependen de la caja central del Estado, unido a una drástica reducción de los salarios, jubilaciones y puestos de trabajo, reporta Telesur.

Igualmente la decisión gubernamental de liberalizar el negocio de taxis, aprobado por el Consejo de Ministros, provocó el disgusto del sindicato de propietarios, quienes reeditaron este jueves otro paro de 24 horas en defensa de un oficio selectivo, con una acogida de momento en Atenas y Salónica.

Los principales sindicatos se movilizaron de nuevo para responder con huelgas y manifestaciones al reciente anuncio del Ejecutivo de llevar adelante las impopulares medidas, recibidas como una serie de ataques a los trabajadores y ciudadanos griegos en general.

EE.UU. anuncia oficialmente que vetará iniciativa de Estado palestino

WASHINGTON, 8 de septiembre.—Los palestinos iniciaron este jueves una campaña para buscar apoyo en favor de su reconocimiento como Estado miembro de pleno derecho en la Organización de Naciones Unidas (ONU), llamando al secretario general del organismo, Ban Ki-moon a apoyar la iniciativa, pese al anuncio de Estados Unidos de que vetará la propuesta si el caso se presenta a votación ante el Consejo de Seguridad.

Mediante una carta entregada este jueves en la Oficina de Ban Ki-moon en la ciudad cisjordana de Ramala, la Autoridad Nacional Palestina (ANP) informó sobre el inicio de la denominada Campaña nacional por Palestina, Estado 194. Reclaman los territorios de



Los palestinos iniciaron la denominada Campaña nacional por el Estado 194. Foto: AFP

Cisjordania, la Franja de Gaza y Jerusalén oriental, ocupados por Israel en la guerra de

Programa del Médico de la Familia en región peruana

Estará a cargo de galenos peruanos graduados en Cuba

HUANCAYO, Perú, 8 de septiembre.—El presidente (gobernador) de la región centroandina de Junín, Vladimir Cerrón, puso hoy en marcha aquí el programa Médico de la Familia, recogiendo la experiencia cubana del mismo nombre, informó PL.

Cerrón puso la primera piedra de las obras de construcción de los ocho primeros consultorios integrales del programa, ubicados en diversos puntos del barrio popular Justicia, paz y vida de Huancayo, capital regional.

Explicó que el gobierno regional a su cargo equipará los locales, que albergarán los consultorios propiamente dichos y la vivienda del médico, y dijo que la construcción estará terminada en 180 días.

La atención estará a cargo de médicos peruanos graduados en Cuba y por tanto conocedores del programa, que atenderán a los vecinos a su cargo durante las 24 horas del día.

Tras inaugurar las obras citadas, Cerrón y el encargado de Negocios de la Embajada de Cuba, Pavel Díaz, asistieron a una masiva concentración popular en la que destacaron los lazos de cooperación y solidaridad entre ambos países.

El gobernador agradeció el aporte de la Isla y su solidaridad internacional, especialmente en el área de la salud, y evocó su formación profesional como médico en la Isla, reconociendo a sus maestros de Medicina.

La concentración reunió a autoridades y dirigentes sociales, miembros de las casas de Amistad con Cuba, cooperantes deportivos cubanos y otros invitados.

Por otra parte, el Consejo Regional de Junín distinguió al diplomático Pavel Díaz como huésped ilustre de la región, en reconocimiento a la colaboración cubana.

1967, pero Tel Aviv se niega a volver a las fronteras anteriores al conflicto.

En tanto, según AFP, la portavoz del Departamento de Estado, Victoria Nuland declaró que "no debería sorprender (...) que Estados Unidos se oponga a una iniciativa de los palestinos en Nueva York para intentar establecer un Estado que no puede obtenerse más que por la negociación. De modo que si algo se vota en el Consejo de Seguridad, Estados Unidos lo vetará."

Con anterioridad la ultraderechista republicana Ileana Ros-Lehtinen, presidenta de la Comisión de Exteriores de la Cámara de Representantes, solicitó al presidente Barack Obama expresar clara y públicamente que vetaría la propuesta palestina.

Aniversario 11/9

JUAN GELMAN

SE CUMPLEN DIEZ años del brutal atentado que segó la vida de más de 3 000 inocentes atrapados en las Torres Gemelas y las autoridades estadounidenses redoblan las medidas de seguridad en aeropuertos, estaciones ferroviarias, plantas nucleares y estadios deportivos de todo el país. Por las dudas: John Brennan, asesor de Obama en materia de seguridad y contra-terrorismo, aseguró que “a estas alturas no existe una amenaza específica creíble. Nos preocupan —agregó— los actores solitarios que andan por ahí” ([//abcnews.go.com](http://abcnews.go.com), 31/8/11). Cabe suponer que Brennan nada ignora al respecto: el FBI ha empotrado en la sociedad civil 15 000 informantes, práctica habitual de todos los gobiernos. Solo que los del FBI informan y algo más: tienen la indicación de ser “creativos”.

El FBI ha debido, periódicamente, dar cuenta del número de informantes. Un comité supervisor del Senado encontró que eran 1 500 en 1975, sumaban 2 800 en 1980 y seis años más tarde llegaron a 6 000 según The Los Angeles Times ([//articles.latimes.com](http://articles.latimes.com), 15/6/86). El contingente aumentó de manera abrupta luego del 9/11 y obedece a una estrategia que se modificó a fondo desde los días en que se esperaba otro ataque de alguna célula dormida de Al Qaida en EE.UU.: la amenaza es ahora el llamado “lobo solitario” y se trata de prever e impedir sus atentados. Esta estrategia fue aplicada a escala mundial por W. Bush en Iraq y Afganistán con sendas guerras preventivas.

El sistema de “prevención” de estos informantes es muy particular: consiste en incitar a planear un ataque terrorista para trabarlo a tiempo después. Se infiltran sobre todo en las comunidades árabes estadounidenses en busca de algún musulmán enojado a fin de convertirlo en “lobo solitario”. Estos “lobos” suelen ser pobres, desocupados, inmigrantes ilegales, y el informante, cuando detecta a un posible candidato, se le acerca y, llegado el momento oportuno, lo invita a desahogar sus furias sin dejar de sugerirle que, además, recibiría algún dinero. Le propone un objetivo, le suministra bombas que nunca estallarán y, oh casualidad, cuando va a cometer el acto cae el FBI, lo detiene y alcanza así otra “victoria” en la lucha contraterrorista. Trevor Aaronson, investigador de la Universidad de California, Berkeley, escudriñó estas técnicas a lo largo de un año. La revista Mother Jones publicó sus conclusiones ([//motherjones.com](http://motherjones.com), septiembre-octubre 2011).

El informante puede ser un médico, un empleado de oficina, incluso el imán de una mezquita, y un operativo así suele llevarle meses. Vale la pena: Aaronson documenta que la recompensa por un logro llega hasta los 100 000 dólares. Señala que muchos procesos incoados por terrorismo son el producto de fabricaciones del FBI, por ejemplo el intento de volar una estación del subterráneo de Nueva York ([//articles.cnn.com](http://articles.cnn.com), 28/8/04). O el de atacar con un coche bomba la inauguración multitudinaria de una instalación navideña en Portland (www.csnmoi.com, 29/11/10). O el de poner bombas en cuatro estaciones del metro de Washington. En este último caso, un funcionario declaró que “el público nunca corrió peligro porque los agentes del FBI estaban al corriente de las actividades de Ahmed (el detenido) y lo vigilaban todo el tiempo” (www.cbsnews.com, 28/10/08). Y cómo no.

Aaronson relata un caso típico. James Cromitie, 45 años, convertido al Islam cuando fue preso por vender cocaína, gran fanfarrón de hazañas propias nunca realizadas, proclamó que “hasta el peor hermano de todo el mundo islámico es mejor que 10 000 millones de judíos” y lo escuchó un tal Maqsood en una mezquita de Newburgh. Después de cuatro meses de conversaciones, Maqsood estimó la situación madura, dijo a Cromitie que era agente de un grupo terrorista paquistaní y lo alentó a pasar a la acción: poner bombas en sinagogas del Bronx y luego atacar con misiles Stringer a los aviones que despegan del Stewart International Airport, ubicado al sur del valle del Hudson. Ofreció bombas,



misiles y vehículos. Pero Maqsood no era Maqsood ni terrorista: su verdadero nombre es Shahed Hussein y trabaja o trabajaba de informante del FBI.

“Buscaba personas que podían ser dañinas, y radicales, a fin de identificarlos para el FBI”, declaró Maqsood en el proceso abierto contra Cromitie (www.documentcloud.org, 16/9/10). Admitió además que había creado “la impresión” (sic) de que Cromitie recibiría 250 000 dólares si ponía bombas en las sinagogas. Fuera por ideología o por dinero o ambas cosas a la vez —informa Aaronson—, Cromitie reclutó a tres compinches que fotografiaron los objetivos. El 20 de mayo del 2009, Hussain llevó a Cromitie al Bronx, donde el último puso lo que creía eran bombas verdaderas en coches presuntamente estacionados por el primero, y a punto de partir fue rodeado por un equipo de SWAT (www.documentcloud.org, 15/9/10) que lo detuvo. Todos ganaron: el FBI, otro triunfo contra el terrorismo, Hussain, 96 000 dólares por su trabajo, y Cromitie, la prisión. (Tomado del diario argentino Página 12)

Por una nueva investigación

FUE HACE MÁS de 1 año cuando por casualidad llegó hasta mí el documental “*Confronting the evidence—Confrontando la evidencia*”, sin lugar a dudas un documental fantástico y además de lo poco que hay con subtítulos en español sobre lo acontecido en EE.UU. el 11 de septiembre del 2001.

Al verlo, mi opinión, que coincidía y se basaba en la versión ofrecida por los diferentes medios de comunicación, se vio muy afectada. Asaltado por la duda seguí buscando información y me encontré que, en lugar de demostrar que todo eran teorías de la conspiración fruto de las mentes de unos inconformistas, sus argumentos se veían reforzados.

El 11 de septiembre ha cambiado mi manera de ver el mundo

en que vivimos y ahora creo que los políticos y poderosos son capaces de cosas que nuestra mente difícilmente puede considerar. Los expertos y toda la gente que demanda justicia en los EE.UU. han levantado el telón y han dejado a los hombres del petróleo, las armas y la guerra al descubierto. Yo creía, como otros muchos, que la política exterior le había pasado factura a los EE.UU. y que los integristas se tomaron la revancha. Creía que Osama bin Laden, no era aquel que en los años ochenta organizó a los mujaidines en Afganistán para luchar contra las fuerzas de ocupación soviéticas. Creía que era enemigo de su propia familia y de los líderes saudíes. También creía que era el enemigo N.1 de los ciudadanos de los EE.UU. pero...

Para entender el 11 de septiembre, una de las primeras cosas que debemos entender es que la información que nos han transmitido ha sido prácticamente nula, (de ahí que hasta hace poco y muy probablemente hoy día, la mayor parte de los europeos no supieran que el edificio No. 7 o WTC7, de 47 plantas, se vino abajo el mismo día y en el mismo sitio que las torres gemelas sin haber sido impactado por ningún avión).

Para entender el 11 de septiembre, tenemos que hacer un grandísimo esfuerzo, no para darnos cuenta de que la versión oficial (911 Commission Report) es un insulto a

la inteligencia, puesto que eso tendrías oportunidad de comprobarlo con un poquito de curiosidad, un poquito de lectura o simplemente viendo algún documental, sino para poder llegar a tomar en consideración la posibilidad de que gente del gobierno de los EE.UU. fuera capaz de asesinar a sus propios ciudadanos y afrontar “el despertar” de lo que descubrir tal horror supone para nuestro paradigma...

¿Tuvieron G.W.Bush, Dick Cheney, Donald Rumsfeld y Paul Wolfowitz algo que ver con todo lo sucedido antes, durante y después del 11 de septiembre del 2001? ¿Estuvieron las autoridades americanas a la altura de las circunstancias? ¿Dónde estaban el presidente y el vicepresidente de los EE.UU. en esos momentos tan duros?

La respuesta es...comprobémoslo siguiendo su agenda política con documentos como el Proyecto para el Nuevo Siglo Americano, redactado por la flor y nata “neocon”, o el libro escrito por el que fuera consejero de Carter, Zbigniew Brzezinski titulado *El Gran Tablero de Ajedrez*, testimonios de testigos de primera línea como fueron las decenas de personal de los equipos de primera intervención, datos técnicos aportados por expertos de las diferentes asociaciones que se han creado pidiendo la reapertura de la investigación por una comisión realmente independiente. (Tomado de www.11-septiembre-2001.biz/inicio.html)

Fragmentos del discurso pronunciado por Fidel el día de los trágicos acontecimientos en Estados Unidos, el 11 de septiembre de 2001

- Hoy es un día de tragedia para Estados Unidos
- Pero si fuese correcto en alguna circunstancia sugerir algo al adversario, en aras del bienestar del pueblo norteamericano y basándome en los argumentos que expuse, les sugeriríamos a los que dirigen el poderoso imperio que sean serenos, que actúen con ecuanimidad, que no se dejen arrastrar por raptos de ira o de odio, ni se lancen a cazar gente lanzando bombas por todas partes
- El camino no es la fuerza ni la guerra. Ninguno de los actuales problemas del mundo se puede resolver por la fuerza

HOY ES UN DÍA de tragedia para Estados Unidos. Ustedes saben bien que aquí jamás se ha sembrado odio contra el pueblo norteamericano. Quizás, precisamente por su cultura y por su falta de complejos, al sentirse plenamente libre, con patria y sin amo, Cuba sea el país donde se trate con más respeto a los ciudadanos norteamericanos. Nunca hemos predicado ningún género de odios nacionales, ni cosas parecidas al fanatismo, por eso somos tan fuertes, porque basamos nuestra conducta en principios y en ideas, y tratamos con gran respeto —y ellos se percatan de eso— a cada ciudadano norteamericano que visita a nuestro país.

Además, no olvidamos al pueblo norteamericano que puso fin a la guerra de Vietnam con su enorme oposición a aquella guerra genocida; no olvidamos al pueblo norteamericano que, en un número superior al 80 %, apoyó el regreso de Elián a nuestra patria (aplausos); no olvidamos cuánto idealismo, perturbado muchas veces por el engaño, porque —como hemos dicho muchas veces— para llevar a un norteamericano a que apoye una causa injusta, una guerra injusta, primero hay que engañarlo, y el método clásico utilizado en la política internacional de ese enorme país es el método de engañar primero, para contar después con el apoyo de la población. Cuando sucede a la inversa y su pueblo descubre que algo es injusto, por su tradición de idealismo, se opone a aquello que ha estado apoyando, muchas veces, causas muy injustas, convencido de que lo que apoyaba era justo.

Por eso nosotros —que sabemos no el número exacto, pero que hemos visto escenas impresionantes de sufrimientos y posibles víctimas— hemos sentido dolor profundo y tristeza por el pueblo norteamericano, fieles a la línea que hemos seguido siempre.

No andamos adulando a gobiernos, ni pidiendo perdones, ni favores, ni se alberga en nuestros pechos ni siquiera un átomo de temor. La historia de la Revolución ha demostrado cuán capaz es de desafiar, cuán capaz es de luchar, cuán capaz es de resistir lo que tenga que resistir, algo que nos ha convertido en un pueblo invencible. Esos son nuestros principios, una Revolución que se basa en ideas, en la persuasión y no en la fuerza. Espero que no quede loco por el mundo capaz de decir que 1 200 000 ciudadanos desfilaron por ese malecón el pasado 26 de Julio obligados, por la fuerza.

Nuestra reacción ha sido la que dije, y quisimos que nuestro pueblo viera las



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

escenas y contemplara la tragedia. Y no hemos vacilado en expresar públicamente nuestro sentimiento. Aquí mismo está una declaración que se entregó a la prensa internacional alrededor de las 3:00 de la tarde, elaborada tan pronto se conocieron los hechos; mientras tanto, nuestra televisión estaba enfrascada en la divulgación de los acontecimientos. Sería comunicada a nuestro pueblo en el noticiero de la noche.

Me adelanto aquí algunos minutos para hacerles conocer la Declaración Oficial del Gobierno de Cuba, frente a los hechos ocurridos en Estados Unidos.

“El Gobierno de la República de Cuba ha recibido con dolor y tristeza las noticias sobre los ataques violentos y sorprendidos realizados en la mañana de hoy contra instalaciones civiles y oficiales en las ciudades de Nueva York y Washington, que han provocado numerosas víctimas.”

“Es conocida la posición de Cuba contra toda acción terrorista” —nuestra historia lo demuestra, eso lo saben bien todos los que conocen la historia de nuestras luchas revolucionarias. “No es posible olvidar que nuestro pueblo ha sido víctima durante más de 40 años de tales acciones, promovidas desde el propio territorio de Estados Unidos.”

“Tanto por razones históricas como por principios éticos, el Gobierno de nuestro país rechaza y condena con toda energía los ataques cometidos contra las mencionadas instalaciones y expresa sus más sinceras condolencias al pueblo norteamericano por las doloro-

- En esta hora amarga para el pueblo norteamericano, nuestro pueblo se solidariza con el pueblo de Estados Unidos y expresa su total disposición a cooperar, en la medida de sus modestas posibilidades, con las instituciones sanitarias y con cualquier otra institución de carácter médico o humanitario de ese país, en la atención, cuidado y rehabilitación de las víctimas ocasionadas por los hechos ocurridos en la mañana de hoy

estos trágicos acontecimientos.

Todo esto tiene algunos antecedentes, porque les mencioné que habíamos soportado más de 40 años de terrorismo; es más, hemos publicado que en determinadas ocasiones le hemos transmitido al gobierno de Estados Unidos importantes riesgos para la vida de ciudadanos norteamericanos. Aquí tengo un ejemplo, es una página y cuarto.

En los días posteriores a los ataques terroristas a nuestros hoteles por la mafia terrorista radicada en la Florida, que proyectaba y pagaba los ataques terroristas contra Cuba, al igual que decenas de planes de atentados contra mí las veces que he tenido necesidad de viajar al exterior, el grupo, encabezado por el monstruo de Posada Carriles, al que habíamos capturado ya algunos cómplices que eran mercenarios extranjeros, al ingresar al territorio nacional, con los medios correspondientes, tenía proyectado utilizar el procedimiento sofisticado de las bombas que ponían en los hoteles o en lugares concurridos por turistas extranjeros como La Bodeguita del Medio, y que podían explotar hasta 99 horas después de colocadas para atacar naves aéreas. Podían viajar, poner la bomba en el avión, pasarse tres días de fiesta y regresar a su país antes de que la misma estallara. Hubo el caso de aquel mercenario salvadoreño que proyectó colocar cinco en hoteles y lugares públicos de la capital para hacerlas estallar casi simultáneamente, una detrás de otra. Véase adónde se había llegado.

Más de una vez nos comunicamos por vías confidenciales con el gobierno de Estados Unidos y aquí hay uno de los mensajes directos al que presidía el país en ese momento —mensajes por vías confidenciales, no vamos a decir cómo, a través de personas de entera confianza, que tenían amistad con nosotros y con él, a las que explicábamos con exactitud lo que queríamos que comunicaran—; ya una vez se usó una parte de ese material, pero voy a citar textualmente un ejemplo:

“Un asunto importante.

“Número uno: Se mantienen planes de actividad terrorista contra Cuba, pagados por la Fundación Nacional Cubano Americana y usando mercenarios centroamericanos. Se han realizado ya dos nuevos intentos de hacer estallar bombas en nuestros centros turísticos, antes y después de la visita del Papa.

“En el primer caso los responsables pudieron escapar, regresando por vía aérea a Centroamérica, sin lograr sus propósitos, dejando abandonados los medios

sas e injustificables pérdidas de vidas humanas que han provocado dichos ataques.

“En esta hora amarga para el pueblo norteamericano, nuestro pueblo se solidariza con el pueblo de Estados Unidos y expresa su total disposición a cooperar, en la medida de sus modestas posibilidades, con las instituciones sanitarias y con cualquier otra institución de carácter médico o humanitario de ese país, en la atención, cuidado y rehabilitación de las víctimas ocasionadas por los hechos ocurridos en la mañana de hoy” (aplausos).

Esto no solo lo hemos hecho público, sino que lo hemos transmitido por vía oficial, en horas de la tarde, especialmente cuando empezaron a aparecer sumas impresionantes de posibles víctimas y conocimos que los hospitales estaban llenos de heridos.

Aunque no se sepa si son 5 000, 10 000, 15 000, 20 000 las víctimas, se sabe que solo en los aviones que fueron estrellados contra las torres, o contra el Pentágono, viajaban cientos de pasajeros, y ofrecimos lo que podíamos si hiciera falta.

Ese es un país que tiene un gran desarrollo científico, médico, recursos; pero hay momentos en que pudiera hacer falta sangre de un grupo, plasma —cualquier otro producto que nosotros podamos donar lo haríamos gustosamente—, o apoyo médico, o de personal paramédico, porque sabemos que muchos hospitales tienen déficit de determinados técnicos y profesionales. En fin, lo que queríamos era expresar nuestra actitud y nuestra disposición con relación a

técnicos y los explosivos, que fueron ocupados.

“En el segundo intento fueron arrestados tres mercenarios, ocupándose los explosivos y demás medios; son de nacionalidad guatemalteca. Por cada una de las cuatro bombas que debían estallar, recibirían 1 500 dólares” —fueron de los primeros capturados, no del que puso el mayor número de bombas.

“Ambos casos fueron contratados y suministrados por agentes de la red creada por la Fundación Nacional Cubano Americana; ahora están planeando y dando ya pasos para hacer estallar bombas en aviones de las líneas aéreas cubanas o de otro país que viajen a Cuba, trayendo y llevando turistas desde y hacia países latinoamericanos.

“El método es similar: colocar el dispositivo de pequeño tamaño en lugar oculto del avión, explosivo potente, detonante controlado por reloj digital que puede ser programado hasta con 99 horas de anticipación, abandonar la nave normalmente en el lugar de destino; la explosión se produciría en tierra o en pleno vuelo posterior. Procedimientos verdaderamente diabólicos: mecanismos fáciles de armar, componentes casi imposibles de descubrir, entrenamiento mínimo para su empleo, impunidad casi total, sumamente peligrosos para las líneas aéreas, instalaciones turísticas o de cualquier otro tipo; instrumentos utilizables para crímenes y delitos muy graves.

“Si llegan a divulgarse y conocerse tales posibilidades” —nosotros nos oponíamos a que se divulgara la tecnología que usaban— “pueden convertirse en una epidemia, como ocurrió en otros tiempos con los secuestros de aviones. Otros grupos extremistas de origen cubano, radicados en Estados Unidos, comienzan a moverse en esa dirección.

“Las agencias policiales y de inteligencia de Estados Unidos poseen informaciones fidedignas y suficientes de los principales responsables, si realmente lo desean pueden hacer abortar a tiempo esta nueva forma de terrorismo; imposible frenarla si Estados Unidos no cumple el elemental deber de combatirla. No se puede dejar la responsabilidad de hacerlo solo a Cuba, muy pronto podría ser víctima de tales actos cualquier país del mundo.”

Esto lo informamos, le prestaron atención, a extremo tal que nos consultan sobre la conveniencia de enviar un texto del gobierno norteamericano a compañías aéreas.

Mandaron el texto en que les comunicaban a las líneas aéreas: “Hemos recibido información sin confirmar acerca de un complot para colocar artefactos explosivos a bordo de naves aéreas civiles que operan en Cuba y países latinoamericanos. Las personas involucradas en el control planean dejar un pequeño artefacto explosivo a bordo...”, en fin, explican lo que les habíamos transmitido.

“No podemos descontar la posibilidad de que la amenaza pueda incluir operaciones de carga aérea internacional desde los Estados Unidos.

“El gobierno de Estados Unidos continúa buscando información adicional para esclarecer, verificar o refutar esta amenaza.”

Nosotros les expusimos nuestra oposición a que publicaran ese aviso, porque uno de los objetivos que estaban persiguiendo los individuos era sembrar el pánico, y les expusimos que había otros procedimientos, como los que usamos

nosotros: montamos las guardias pertinentes dondequiera que había un riesgo de poner una de esas bombas, chequeamos y sabíamos quiénes podían ponerlas y quiénes andaban envueltos en los planes. Estuvimos vigilando, que es lo que hay que hacer, si no quiere sembrar pánico, crear escándalo u otorgarles a los autores el objetivo que buscaban de afectar la economía del país y sembrar el terror.

De todas formas publicaron la información. Está bien, ya nosotros habíamos fortalecido mucho los mecanismos para capturar a los individuos y desde entonces no pudieron poner una bombita más, y la guardia se mantiene donde es necesario. Cuando fueron a hacer el atentado allá en Panamá, nosotros sabíamos más de lo que estaban planeando que lo que ellos mismos sabían. Eso está clarísimo.

Ahí está la mafia de Miami haciendo esfuerzos por poner en libertad a los terroristas sorprendidos in fraganti y arrestados en Panamá. Tienen ya planes de cómo hacerlo, por qué país evacuarlos y cómo, haciéndose allí los enfermos y moviéndose; reciben visitas de Miami por la libre, y hasta, incluso, participaron en el envío de una filtración armada a Cuba hace unos meses, por Santa Clara.

Gracias a muchos amigos que tenemos por todas partes y a hombres como los que están ahí (se refiere a los patriotas cubanos presos en Miami por buscar información sobre planes terroristas contra Cuba), el país se ha defendido de ese terrorismo (aplausos).

Lo señalo porque hay una realidad, por ahí hay más papeles y notas y nosotros hemos enviado a veces mensajes verbales, y a veces hemos dejado constancia escrita, y uno de los argumentos que hemos utilizado es un argumento irrefutable: Estados Unidos es el país que tiene el mayor número de grupos extremistas organizados y 400 de ellos están armados.

Los secuestros aéreos, método inventado contra Cuba, se convirtieron en una plaga universal, y fue Cuba la que al fin y al cabo resolvió ese problema cuando, después de advertirlo reiteradamente, devolvimos a Estados Unidos a dos secuestradores; es doloroso, eran ciudadanos cubanos, pero lo habíamos advertido, vinieron y los enviamos, cumplimos la palabra pública; pero nunca, ni siquiera después nos dieron noticias para sus familiares. Tienen su modo de actuar. Nadie sabe. Sé que los condenaron a 40 años, y aquello fue lo que puso fin al secuestro de aviones.

Pero, oiga, allí tienen 800 grupos extremistas. A veces se han encerrado en un lugar por alguna razón, se han dado candelas, se han muerto todos; grupos que por una razón, muchos de ellos por razones políticas, a veces por razones religiosas, pero grupos violentos, proclives al empleo de la fuerza o a preparar venenos, productos para actuar contra las propias autoridades norteamericanas. No estoy hablando de la gente de la mafia, estoy hablando de cientos de grupos extremistas organizados y que actúan dentro de Estados Unidos. No hace mucho tiempo hicieron volar el edificio aquel de Oklahoma.

El país más vulnerable al terrorismo es Estados Unidos, el que tiene más aviones, más dependencia de recursos técnicos, vías eléctricas, gasoductos, etcétera, etcétera. Y muchos componentes de esos grupos son fascistas, no les importa matar; mentalmente deben estar mucho más

cerca de la locura que de una inteligencia equilibrada. Nosotros les hemos dicho a las autoridades norteamericanas: hay que evitar que tales métodos se divulguen —ese argumento lo usamos—, son fáciles de utilizar, es un peligro para ustedes.

En este mismo momento, cuando yo llegué aquí, no había ningún elemento de juicio para afirmar quién pudo poner esas bombas, porque pudo ser una acción ideada y ejecutada por alguno de estos grupos, que ya lo han hecho, como en Oklahoma, o pueden ser grupos del exterior; pero es evidente, por los detalles que han llegado, que esto fue organizado con bastante eficacia, digamos, bastante organización y sincronización, propio de gente que conocen, que tienen preparación, que contaban con pilotos capaces de manejar los Boeing de gran tamaño, que coordinaron las horas exactas en que los que iban a actuar, secuestraron, sin duda, el avión de la ruta aérea donde viajaban, y tenían los pilotos que podían conducir esos aviones directos a una torre u otros objetivos, y unos minutos después de una la otra, y casi al mismo tiempo, otro dirigido contra el Pentágono.

Es decir, es gente con un nivel de preparación técnica, organización, y no tienen que ser necesariamente grupos grandes; nadie sabe el daño que pueden hacer grupos pequeños, de 20, 25 ó 30 personas fanatizadas, o comprometidas con determinadas ideas, y el lugar donde más daño pueden hacer es en Estados Unidos. Se ve el estudio de la hora en que podía haber más gente en las oficinas, alrededor de las 9:00, el daño que podían hacer, las miles de víctimas que podía causar.

En realidad en este momento tendrán que buscar pistas, alguna pista, porque este hecho tiene características especiales. Es por eso que el deber más importante que, a mi juicio, tienen los dirigentes de Estados Unidos es luchar contra el terrorismo, y en parte estas tragedias son consecuencia de haber aplicado los métodos terroristas, en el caso de Cuba durante un montón de años, y en el de otros países; porque ha difundido la idea del terrorismo, y no hay ningún poder del mundo hoy, por grande que sea, que pueda evitar hechos de esa naturaleza, porque los llevan a cabo personas fanáticas, personas indiferentes totalmente a la muerte. De modo que la lucha contra tales métodos es difícil.

De esto se puede sacar una idea: ninguno de los actuales problemas del mundo se puede resolver por la fuerza, no hay poder global, ni poder tecnológico, ni poder militar que pueda garantizar la inmunidad total contra tales hechos, porque pueden ser acciones de grupos reducidos, difíciles de descubrir, y lo más complicado, aplicados por gente suicida. De modo que el esfuerzo general de la comunidad internacional es poner fin a una serie de conflictos que andan por el mundo, cuando menos en ese terreno; poner fin al terrorismo mundial (aplausos), crear una conciencia mundial contra el terrorismo. Y les hablo en nombre de un país que ha vivido más de 40 años de Revolución y ha adquirido mucha experiencia, está unido y tiene un nivel de cultura grande; no es un pueblo de fanáticos, ni ha sembrado fanatismo, sino ideas, convicciones, principios.

Estaríamos en mejores condiciones de defendernos, y lo hemos demostrado; ¡cuántas vidas no se han salvado, frente a tanto dinero y tantos recursos para sembrar el terrorismo en nuestra patria! Hemos vivido 40 años de experiencia,

estamos diez veces más preparados para prevenir tales actos que incluso Estados Unidos.

Es muy importante saber cuál va a ser la reacción del gobierno de Estados Unidos. Posiblemente vengan días peligrosos para el mundo, no estoy hablando de Cuba. Cuba es el país que más tranquilo está en el mundo, por diversas causas: por nuestra política, por nuestras formas de lucha, por nuestra doctrina, nuestra ética, y, además, compañeras y compañeros, por la ausencia total de temor.

Nada nos inquieta, nada nos intimida. Sería muy difícil fabricar una calumnia contra Cuba, no lo creería ni el que la inventara y patentizara, es muy difícil; y Cuba no es hoy cualquier cosa en el mundo (aplausos), tiene una posición moral muy grande y una posición política muy sólida. Ni me pasa por la mente la idea, aunque haya salido uno de los mentecatos de la mafia a ver cómo intrigaba, y creo que mencionó hasta a Venezuela y a Cuba, uno de los tantos de la mafia, charlatanes despreciables. Nadie le va a hacer el menor caso; pero habrá situación de tensiones, riesgos, en dependencia de cómo actúe el gobierno de Estados Unidos.

Los días próximos van a ser tensos dentro de Estados Unidos y fuera de Estados Unidos, empezarán a emitir opiniones no se sabe cuánta gente.

Siempre que ocurre una tragedia de estas, por difíciles que puedan ser a veces de evitar, no veo otro camino, y si en alguna ocasión es permitido hacerle una sugerencia al adversario —adversario que ha sido duro con nosotros durante muchos años, pero sabe que somos duros, sabe que resistimos, sabe que no somos bobos, y puede haber hasta un poquitico de respeto hacia nuestro país—, hay muchos problemas en muchas partes, pero si fuese correcto en alguna circunstancia sugerir algo al adversario, en aras del bienestar del pueblo norteamericano y basándome en los argumentos que expuse, les sugeriríamos a los que dirigen el poderoso imperio que sean serenos, que actúen con ecuanimidad, que no se dejen arrastrar por raptos de ira o de odio, ni se lancen a cazar gente lanzando bombas por todas partes.

Reitero que ninguno de los problemas del mundo, ni el del terrorismo, se pueden resolver por la fuerza, y cada acción de fuerza, cada acción disparatada del uso de la fuerza, en cualquier parte, agravaría seriamente los problemas del mundo.

El camino no es la fuerza ni la guerra. Lo digo aquí con toda la autoridad de haber hablado siempre con honradez, poseer convicciones sólidas y la experiencia de haber vivido los años de lucha que ha vivido Cuba. Solo la razón, la política inteligente de buscar la fuerza del consenso y la opinión pública internacional puede arrancar de raíz el problema. Creo que este hecho tan insólito debiera servir para crear la lucha internacional contra el terrorismo; pero la lucha internacional contra el terrorismo no se resuelve eliminando a un terrorista por aquí y otro por allá; matando aquí y allá, usando métodos similares y sacrificando vidas inocentes. Se resuelve poniendo fin, entre otras cosas, al terrorismo de Estado y otras formas repulsivas de matar (aplausos), poniendo fin a los genocidios, siguiendo lealmente una política de paz y de respeto a normas morales y legales que son ineludibles. El mundo no tiene salvación si no sigue una línea de paz y de cooperación internacional.



Cartas
a la dirección

Aun cuando seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad, decidimos, esta vez, publicar dos respuestas administrativas y 5 opiniones, con las que se puede estar o no de acuerdo

Respuesta de la Unión de Empresas de Comercio y Gastronomía de la Administración Provincial de La Habana

Sobre la queja de maltrato publicada en la Sección "Cartas a la dirección" del periódico **Granma** el viernes 22 de julio de 2011 con el título "Rodeo en Rodeo", después de la investigación realizada y efectuadas las

-Daniel Angulo Suárez	Administrador	Amonestación Pública
-Eduardo Márquez López	2do. Administrador	Democión Temporal por 6 meses
-Greicy Núñez Aguiar	Dependiente	Separación Definitiva
-Sudelkys Portomeño Rojas	Dependiente	Separación Definitiva

Marlene Pedraza Bécquer
Jefa de Grupo
Dpto. Protección al Consumidor

El papel del Sindicato en los momentos actuales tiene que ser otro

En la actual coyuntura nacional se evidencian transformaciones en el modelo económico cubano. Su actualización no puede ser un milagro que de la noche a la mañana solucione un número importante de asuntos, se necesita entonces trabajar con orden, disciplina y exigencia.

En tal sentido le corresponde al movimiento sindical elevar su protagonismo en el centro de trabajo, la situación nos obliga a representar, pero de verdad, a los trabajadores ante la administración.

Al Sindicato le hizo mucho daño dedicar parte de su labor a la entrega de casas en la playa, cenas en restaurantes, hoteles, entregamos ropa y calzado, efectos electrodomésticos y hasta bicicletas con sus accesorios, incluyendo cámaras y gomas.

Es cierto que el momento impone un modo de actuar, un método de trabajo e incluso hasta un estilo, pero los temas antes mencionados le quitaron al Sindicato el verdadero papel de representar al obrero, intelectual, científico, etc.

Pérdida de contenes, parterres y aceras

Es penoso cómo en menos de cinco años hemos perdido contenes, parterres y aceras en cantidades nada despreciables por la utilización inadecuada y descontrolada de equipos pesados (camiones y cargadores) y la siembra de árboles inapropiados. Entre las demoliciones (rompimientos) de acueducto, gas manufacturado y servicios comunales, estamos perdiendo, a la vista de todos, la bella urbanización que posee buena parte de la ciudad, sin erradicar el problema, pues una vez al mes viene el cargador y al otro día todo está igual.

entrevistas a los implicados, el Consejo de la Unión de Empresas de Comercio y Gastronomía de la Administración Provincial de La Habana tomó la decisión de aplicar las siguientes medidas:

Si una cosa justifica en las actuales transformaciones del modelo económico la verdadera labor sindical es que los dirigentes y cuadros atiendan, se preocupen y discutan temas referidos al pago del salario, si el sistema de pago estimula al colectivo laboral, si existen las materias primas y los instrumentos de trabajo y de protección para trabajar con eficiencia, si en un centro de trabajo laboran la cantidad de personas que se necesitan, es decir, que no haya exceso de plantilla.

No se puede seguir permitiendo que las administraciones incumplan con sus obligaciones, si esto sucede, entonces el Sindicato tiene que ser contrapartida, de lo contrario se pierde credibilidad en esta organización. De ahí la importancia del convenio colectivo de trabajo y que no sea letra muerta.

Estamos llamados a poner los pies y oídos sobre la tierra, este será el único modo de representar a los trabajadores.

R. Lloga Sixto

Por favor, analicemos las palabras de nuestro Comandante en la Cumbre de Río y de una vez y por todas trabajemos por embellecer la ciudad.

Para finalizar una duda, ¿será enjuiciada la Dirección Provincial de Servicios Comunales por los daños al medio ambiente y al entorno ciudadano?, ¿será algún día obligada a devolvernos a manera de indemnización todos los contenes, parterres y aceras que han destruido por procedimientos inadecuados de trabajo?

O. Moliner Laguardia

Respuesta del sectorial provincial de Salud de Villa Clara

En respuesta a la carta enviada por Yoandy Nario Bello, vecino de la ciudad pesquera en Caibarién, quien se muestra preocupado por no existir sala de pediatría en el hospital de esa localidad, haciendo mención a que este servicio se trasladó al municipio de Remedios y a las dificultades de transporte que hay en el territorio.

Al respecto debo informar que ese municipio cuenta con dos policlínicos, ambos con una estancia, es decir médicos en cuerpo de guardia en el horario de 8 a.m. a 5 p.m. Posteriormente, a partir de las 5 p.m. en el policlínico Pablo Agüero Guedes se continúa con una guardia hasta las 8 a.m. del siguiente día, con dos médicos generales integrales preparados para atender cualquier situación que se presente, tanto en adultos, niños y embarazadas, atención que también brindan los 32 consultorios de familia repartidos por todo el municipio. Cada policlínico tiene, además, sus grupos básicos de trabajo, los cuales incluyen, por supuesto, un pediatra garantizando la atención de los niños a través del consultorio médico.

Además, debe informarse que el hospital de Caibarién también cuenta con una estancia en su cuerpo de guardia de 8 a.m. a 5 p.m., entrando la guardia a las 5 p.m. con dos médicos generales integrales. Asimismo, durante las 24 horas dicho centro cuenta con servicio de emergencia, con un intensivista preparado para cualquier eventualidad y, ante cualquier situación presentada en edad

pediátrica, tenemos personal profesional suficiente para darle la respuesta que merece.

Igualmente, existen los mecanismos establecidos a través del Sistema Integrado de Urgencias Médicas (SIUM), para su traslado a Remedios, ubicado a solo siete kilómetros de Caibarién, donde se reunificó el servicio de pediatría de guardia con especialistas de Remedios; Camajuaní y Caibarién, reforzándolo, según lo establecido en el Programa de Atención Materno Infantil.

Cualquier seguimiento de esos pacientes se haría de manera ambulatoria en su consultorio, el cual es visitado por el especialista en pediatría.

La medida de trasladar la sala de pediatría que existía en Caibarién al hospital de Remedios se fundamenta en la no existencia de especialistas en el municipio que puedan garantizar un seguimiento las 24 horas del paciente internado, como está establecido, fortaleciendo el territorio con los dos pediatras que hacen guardia en Remedios.

Esta medida se llevó a efecto a partir de junio del año en curso, dándosele respuesta y solución a todos los casos recibidos hasta la fecha sin que hasta ahora haya habido algún tipo de afectación a los niños en edad pediátrica.

Dr. Felipe Caraballo
Vicedirector del Sectorial Provincial de Salud en Villa Clara

Así no habrá capacidad de respuesta

Estimo que, desgraciadamente, en los registros centrales de actos de última voluntad y declaratoria de herederos (institución subordinada al Ministerio de Justicia) se caracterizan por el burocratismo y la ineficiencia.

Mediante el convenio 11090011070 de fecha 8 de abril del presente, tramité en el bufete No. 1 de la ciudad de Camagüey una declaratoria de heredero pagada en notaría el 21 de abril para su envío a los registros centrales para su inscripción correspondiente.

El 1ro. de septiembre visité a la notaría del caso y me planteó que eso demoraba, lo cual es inexplicable: que para asentar dicho documento y enviar a la notaría el tomo y folio correspondiente hayan transcurrido más de 4 meses sin recibir los mismos. Lo simpático de esta

situación es que toda la demora de la institución va en contra de la población, pues la adjudicación del caudal hereditario hay que realizarla antes del año de presentada la documentación.

Tengo entendido que desde el mes de abril en esta provincia no se recibe ninguna inscripción de los registros centrales. Se puede pensar que los medios de computo de esas instituciones mayormente se utilizan en funciones ajenas al trabajo.

Me pregunto qué capacidad de respuesta tendrá esta institución para agilizar los trámites que se avecinan cuando se pongan en vigor las nuevas medidas anunciadas por el Consejo de Ministros.

J. Pérez de Prado García



Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: cartasaladireccion@granma.cip.cu Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143,145, 148, 177.

Deterioro de las instalaciones deportivas

Como cubano amante del deporte, formado y educado por la Revolución, tengo muy gratos recuerdos de los XI Juegos Panamericanos de La Habana 91, ocasión en la cual me desempeñé como edecán, pero además, con anterioridad, había aportado algunas horas voluntarias en la construcción de la Villa Panamericana, un verdadero logro de la arquitectura cubana.

Visto así, desde mi punto de vista, expresaré con respeto mi preocupación, compartida por muchos otros compatriotas, referida al constante e indetenible deterioro de buena parte de las instalaciones deportivas construidas en el este de la capital, como el estadio olímpico, el complejo de piscinas, etc., que con tanto amor se construyeron para este evento. Resulta doloroso ver cómo hechos de este tipo se repiten y no encontramos solución adecuada a los mismos. La pasividad, la inercia y el no prever a tiempo las fases de mantenimiento, se han apoderado de nosotros y nadie se siente responsable. Se aprecia falta de sentido de pertenencia en la mayoría de ellas, porque tampoco se han cuidado lo suficiente como sucede en el complejo de piscinas, por ejemplo, aunque en otras ha habido constancia y dedicación, como el velódromo, que se ha preservado mucho.

Estas instalaciones deportivas construidas para los Juegos, en tiempo récord, con un gran esfuerzo, sacrificio y algunas dificultades económicas, fueron insuperables y dignas de elogios. Sin embargo, el tiempo ha transcurrido y este esfuerzo cae en el vacío al ver el sistemático

deterioro de instalaciones que fueron orgullo de nuestro país y de su pueblo que brindó tantas horas de trabajo voluntario, junto al contingente de constructores que laboró sin descanso ante el gran compromiso de hacer unos Juegos austeros, pero inolvidables.

En los Lineamientos del Sexto Congreso del Partido referidos a la Política Social, está recogida la preservación de las conquistas de la Revolución, por lo que se continuarán perfeccionando, según las posibilidades económicas.

Recordemos que el deporte es precisamente uno de esos sagrados logros que tanta gloria y prestigio han dado al país, no solo por las medallas, sino por la propia concepción de la participación deportiva como un esfuerzo nacional de preservación de la salud del pueblo, por lo que pienso se hace necesario valorar el nivel de deterioro de estas y otras instalaciones deportivas, pues de continuar el mismo, se hará más insostenible su reparación, debido a la falta visible de un mantenimiento adecuado, que hará más costosa cualquier inversión.

Sabemos que en las circunstancias actuales no se pueden recuperar de la noche a la mañana, pero en el orden de la planificación económica se debería contemplar por lo menos un programa que fuera reconstruyéndolas poco a poco, y luego el mantenimiento, como lo dijo Fidel al inaugurarlas, con una pequeña brigada que las preserve, orientación que no se cumplió por las autoridades después.

J. Pozo Álvarez

A grandes males, grandes remedios

Cuando yo era pequeño, siempre escuchaba decir a mis mayores un sabio refrán: "A grandes males, grandes remedios", y hoy en día veo que los males que asolan a mi país, en su gran mayoría, son grandes males.

Ya estamos prevenidos por nuestros principales dirigentes: el Comandante en Jefe y el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, que no será el imperialismo ni sus asalariados internos los que darán al traste con el socialismo en Cuba. El engendro del aniquilamiento del sistema social, que todos votamos en nuestra Ley Primera, y al que no estamos dispuestos a renunciar, está dentro de la Revolución misma en la burocracia centralista e inmovilista que habla de cambios para las graderías y frena y entorpece cualquier tipo de reforma que se intente implantar, acusándola de regreso al capitalismo o utilizando otros manidos clichés.

No tenemos derecho a esperar pacientemente un cambio en la mentalidad enquistada de los detractores de las grandes transformaciones, de las que está urgiendo nuestro socialismo. Hay que eliminar las causas que dieron lugar a todos los males que padecemos actualmente, principalmente al exceso de centralismo en la dirección del país en todas las esferas de la vida. No se trata ya solamente de aplicar la fórmula de: "el que no trabaja no come", sino de llevarla al punto de "el que no trabaje, y no trabaje bien, no come".

Hay que acabar de llevar a vías de hecho lo planteado en el VI Congreso del Partido sobre las nuevas formas de propiedad en la mayor parte de la producción y los servicios. Los empresarios y los trabajadores tienen que asumir la responsabilidad de la rentabilidad y la eficiencia y no dejarlas al libre albedrío de los ministerios y sus inoperantes empresas centralizadas, llenas de trabas burocráticas y mecanismos incongruentes. Los trabajadores han de sentirse, verdaderamente, partícipes del destino de

su empresa, y han de ver materializado, en su bienestar y el de su familia, los buenos rendimientos y resultados de su trabajo, así como deberán asumir la responsabilidad por el fracaso de su gestión laboral, con todas sus consecuencias, sin esperar que el Estado, de forma paternalista, les saque las castañas del fuego.

El Estado socialista ha de ocuparse y preocuparse por las esferas de significación estratégica, y no ha de desgastarse en la administración de actividades que no le competen para nada y solo le restan fuerzas para el cumplimiento de su verdadera razón de ser, la de fomentar el desarrollo armónico e integral de la nación en todos los aspectos fundamentales y garantizar la equidad, brindando a todos igualdad de oportunidades. El nivel del bienestar individual dependerá del esfuerzo de cada cual y de su aporte a la sociedad.

Hay que facilitar un verdadero desarrollo comercial entre todos los productores de bienes y servicios, basados en el principio de las relaciones monetario mercantiles, mediante contratos de obligatorio cumplimiento y con amparo jurídico. La legalidad debe estar presente en toda la actividad comercial y los gestores deberán responder ante ella por cualquier violación de las leyes.

Aparejado a todo esto, se hace imposterizable la solución de otros problemas no menos urgentes, que constituyen serios obstáculos para la implantación de las reformas que deben acometerse. La eliminación de la libreta de abastecimientos, de la doble moneda y de todos los subsidios innecesarios, constituye un imperativo de los nuevos tiempos, para lograr el objetivo ansiado de traer a nuestra tierra la necesaria prosperidad y construir un socialismo eficiente, democrático y participativo, sin exclusiones dogmáticas ni exclusivismos discriminatorios de ninguna índole.

N. Páez del Amo

Contratos en la base productiva

El compañero Raúl Castro, también Machado Ventura y otros compañeros, han insistido antes, durante y después del Congreso del Partido en la imperiosa necesidad de recomenzar o recuperar la utilización del contrato económico como herramienta principal en la planificación y producción de alimentos en el país, y liquidar, definitivamente, el vicio de engavetar los contratos. Pero, independientemente de que aún tal conciencia no se haya asumido por todos los que debieran, hay un aspecto del asunto que, según entiendo, no se ha tomado en cuenta y es de suma trascendencia. Se trata de que el verdadero vicio no reside en que las empresas acopiadoras estatales contraten o no con las CPA, con las CCS y demás bases productivas. Ni en que cumplan o no con lo contratado por dichos acopiadores. Aunque todo esto claro que es importante.

El verdadero vicio, diría yo, y más que eso, el pecado original, reside en que si bien el movimiento campesino garantiza el 70 % o más de los alimentos que se producen en el país; al productor directo, sea campesino

no propietario o usufructuario, la CCS a que está integrado no le hace contrato. Le hace el plan de producción, le indica lo que debe sembrar y cuándo, y lo que deberá entregar y cuándo, y a qué precio. Pero no le contrata lo planificado al productor directo. Y así, cuando está la producción lograda, no hay obligación legal alguna de recibirla y pagarla, al precio prefijado y con la calidad estipulada.

Hay más. Cuando alguna CCS-F le hace un contrato al productor, luego no lo cumple y el productor no puede accionar legalmente contra la CCS-F porque no tiene personalidad jurídica para concurrir ante los órganos jurisdiccionales, y porque quien tiene abogados para que la defiendan es la CCS, que además, sí tiene personalidad jurídica, y es, por tanto, sujeto de Derecho. El productor directo no puede ser defendido ante la Sala Económica, porque los consultores jurídicos no defienden a personas naturales, esto es a particulares, sino a entidades, a personas jurídicas.

Otro aspecto del problema es que la Sala Eco-

nómica del Tribunal es Provincial. Uno se pregunta, cómo logra acudir ante dicha Sala, situada a 50 o 150 kilómetros de la tierra que hizo producir, un campesino o usufructuario, contra su CCS-F, que además de tener abogado está mucho más cerca de la sala de justicia. Si de hacer cambios útiles se trata, lo primero que habría que pensar es en modificar las leyes vigentes, hacer salas económicas municipales, que atiendan esos conflictos contractuales, "a pie de obra o al pie del surco".

Lo segundo sería modificar la actual ley 95 o Ley de Cooperativas, de 2 de noviembre del 2002 y su Reglamento de 17 de mayo del 2005, en el sentido de establecer allí la obligación legal de que la CCS no solo le planifique la producción al campesino, sino que también le contrate lo producido, y se fijen precios, calidad, plazos de entrega, envases, transportación, etc.

Y sobre todo, crear la base legal para darle al productor directo (propietario o usufructuario) personalidad jurídica que le posibilite acudir ante el Tribunal para demandar a la CCS que incumplió su obligación con ese productor.

A. Rodríguez Luna

ENVIADA POR
LA TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

7:00 Cuerda viva 8:00 Teleclases 12:00 Cuando una mujer 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Animados 5:00 El inspector Gadget 5:30 ¿Qué come, qué dice? 5:57 Canta conmigo 6:00 La guerra de los clones 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 El selecto club de la neurona intranquila 9:00 Bajo el mismo sol 9:34 Hurón azul 9:50 En el mismo lugar 10:18 La 7ma. puerta: Huesos de invierno 12:08 Noticiero del cierre 12:37 Sobrenatural 1:22 Telecine: Depredador 3:33 Ciudad Paraíso 4:21 El escudo 5:12 Telecine: Examen 7:00 Pasaje a lo desconocido

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Páginas de la vida 9:15 Energía XXI 9:20 Antena 10:05 Cine del recuerdo: Pueblo de chiflados 12:00 Telecentros 1:30 Teleclases 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Felicity 7:00 Hola juventud 7:30 Adrenalina 360 8:00 Programación deportiva 10:00 El escudo 10:45 Telecine: Acantilado rojo

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 12:00 Punto de partida 12:30 Cercanía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Música y más 7:00 Capítulo a capítulo: Everwood 8:00 NTV 8:30 A tiempo 9:00 Buenas prácticas 9:05 Universidad para Todos 10:05 Dedicado a 11:05 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 5:00 De tarde en casa 6:00 Telecine infantil: Scooby Doo va a Hollywood 7:30 De lo real y maravilloso 7:45 Signos 8:00 A capella 8:30 Luz maritana 8:35 Lo mejor de Telesur 11:05 Daños

MULTIVISIÓN

6:29 Letra / cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Documental 7:35 Prisma 8:01 Hola, chico 8:43 Utilísimo 9:06 Documental 9:51 Dentro de la fábrica 10:12 Desde el Actor Studio: James Gadolfine 11:00 Set y cine: monográficos 12:12 Documental chino 12:28 Facilísimo 1:16 La liga de la justicia 1:38 Seinfeld 2:00 Dra. G médica forense 2:43 Video perfil 3:00 Valientes 4:01 Documentales 5:10 Mundo insólito 5:37 Retransmisión 8:44 Perdidos 9:26 Retransmisión

entérese

ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL.—Domingo 11, 11:00 a.m. Sala Covarrubias, Teatro Nacional. Director invitado: Yoshikazu Fukumura (Japón). Solista invitado: Ryu Goto, violinista (Japón). Programa: Obertura Carnaval Romano, opus 9, de Héctor Berlioz; Concierto no. 1 para violín y orquesta, en Re Mayor, opus 6, de Nicolo Paganini; y Sinfonía no. 9 en Mi bemol mayor, de Dimitri Shostakovich... **LECTURA DE VIERNES.**—Hoy a las 4:00 p.m. en la sala Villena, de la UNEAC, la Asociación de Escritores auspiciará un encuentro con la narradora Ana Lidia Vega Serosa, quien leerá cuentos inéditos... **SEPTIEMBRE BARROCO.**—Antigua Iglesia de Paula, La Habana Vieja. Viernes 9, 7:00 p.m. La orquesta Sonantas Habaneras, que dirige el maestro Jesús Ortega, ofrecerá un programa dedicado al barroco italiano, donde serán interpretadas obras de Antonio Vivaldi y Arcanuelo Corelli. Sábado 10, 7:00 p.m. El cuarteto de saxofones Unión, de Camagüey, interpretará obras del repertorio barroco adaptadas a ese formato... **AMANECER FELIZ EN EL CINE 23 Y 12.**—La destacada compositora de canciones infantiles Rosa Campos ofrecerá un concierto único el sábado 10 en el cine 23 y 12 a las 10:00 a.m. Entre sus invitados estarán Liuba María Hevia, Pastosita y el Mago Jony.

El Lago de Alicia crea expectación en Barcelona



“Una nunca se retira, siempre estoy en el escenario”, proclamó a la prensa española la eximia figura de la danza mundial



Alicia esta semana en Barcelona.

BARCELONA.—La directora del Ballet Nacional de Cuba, Alicia Alonso, que ha generado en esta ciudad expectativas ante su versión de **El lago de los cisnes**, ha vuelto a proclamar, a sus casi 91 años, su amor por la vida y ha aseverado que, aunque ya no baile ante el público, “una nunca se retira, siempre estoy en el escenario”. Flanqueada por Pedro Simón, director del Museo de la Danza de

La Habana, Alonso ha recordado que este año el ballet que dirige celebra su aniversario 65 y en la gira española que inicia este viernes en el Teatro Tívoli dará a conocer una coreografía de **El lago de los cisnes**, sobre la original de Marius Petipa y Lev Ivánov, con música de Tchaikovsky y escenografía de Ricardo Reymana.

Ha defendido que sus bailarines ofrecerán un trabajo con una “técnica muy sólida, dando sentido a la historia” y teniendo en cuenta la “rica tradición heredada”.

Afirmando que le encanta la vida, ha considerado: “aquí solo se vive una vez y, mientras, voy a trabajar, a dar lo que pueda y hacerlo plenamente, porque es lo más precioso que podemos hacer. Luchar por lo que podemos dar de nuevo a la vida”.

La bailarina reconoció que cada día hace sus ejercicios, sin que le alcance el tiempo para todo lo que quiere acometer. “Yo ya no me pertenezco —precisó— y lo que tengo que hacer es ayudar a los bailarines, enseñarles lo que aprendí y lo que sé”. (SE)

Espectáculo lírico musical para niños concluye itinerario nacional

Después de un periplo exitoso por varias provincias del país, concluirá en la capital el itinerario del espectáculo **Canción para estar contigo**, musical especialmente dedicado a los niños por la soprano Bárbara Llanes y los colectivos matanceros Teatro de las Estaciones y Danza Espiral.

Las dos funciones habaneras serán mañana sábado a las 4:00 p.m. y el domingo a las 11:00 a.m. en el teatro de la Orden Tercera, sede de La Colmenita (Oficios, esquina a Churruga, La Habana Vieja).

Entre lo más llamativo de este proyecto destaca la manera en que el dramaturgo villaclareño Norge Espinosa logró crear un clima propicio para la iniciación y el disfrute poético a partir de textos de Aquiles Nazoa (Venezuela), Claudia Lars (El Salvador), Oscar Alfaro (Bolivia), Amado Nervo (México), Carmen Lyra (Costa Rica) y del cubano Nicolás Guillén.

La participación de la Llanes, una de las voces líricas más

deslumbrantes de los últimos tiempos en la Isla, junto a músicos matanceros dirigidos por el joven conductor José Antonio Méndez Padrón, devino un sustancial aporte a la escena cubana destinado a los más pequeños.

La producción escénica, bajo la dirección general de Rubén Darío Salazar, cuenta con música original y arreglos de la propia Llanes. Zenén Calero fue el responsable del diseño de vestuario, luces, escenografía y muñecos. El maestro Julio Díaz realizó el diseño de maquillaje. (RC)



El hombre que grita, del chadiano Mahamat Saleh Haroun, abrirá la semana de cine africano.

Filmes y cineastas africanos de fiesta en La Habana

Propiciará el encuentro la próxima semana la Oficina de la Muestra Itinerante de Cine del Caribe

Pedro de la Hoz

Como un suceso histórico, en el cual reconocerán intereses comunes y cifrarán esperanzas conjuntas, calificó su organizador principal, el realizador cubano Rigoberto López, la celebración desde el lunes 12 hasta el viernes 16 en La Habana del Encuentro de Cineastas de África, el Caribe y sus Diásporas.

Al frente de la Coordinación de la Oficina de la Muestra Itinerante de Cine del Caribe, López, autor del largometraje **Roble de olor**, declaró a **Granma** que la convocatoria “tuvo una acogida muy cálida por parte de los colegas del continente africano, quienes esperan en la capital cubana encontrar un espacio para intercambiar experiencias acerca de las realidades y los desafíos en la construcción de cinematografías nacionales, muchas veces en condiciones precarias, y encontrar una comunicación con públicos que esperan ver reflejadas sus identidades en la pantalla”.

Entre las personalidades que confirmaron su presencia están Manssur Sora Wade, presidente de la Asociación de Cineastas de Senegal; Moussa Ouane, director general del Centro Nacional de Cinematografía de Mali, y los destacados realizadores Maha-

mat Saleh Haroun (Chad), Mama Keita (Senegal) y Cheick Omar Sissoko y Souleymane Cissé (Mali).

Deben aportar puntos de vista interesantes al debate, que se desarrollará mediante paneles, a efectuarse en el Salón Vedado del Hotel Nacional, el profesor Manthia Diawara, director del Instituto de Estudios Afroamericanos de la Universidad de Nueva York; Zozimo Bulbul, director del Festival de Cine Negro de Brasil; y Carla Foderingham, directora ejecutiva de la Compañía Fílmica de Trinidad y Tobago.

Como invitado especial a una de las sesiones viajará a mediados de semana a La Habana el reconocido actor y activista social norteamericano Danny Glover.

El encuentro se hará acompañar por una Semana de Cine Africano, cuyos programas se proyectarán en la sala Chaplin y en recintos de otras 11 provincias del país.

Esa muestra quedará inaugurada en la sede de la Cinemateca de Cuba el próximo lunes a las 8:30 p.m. con la exhibición de **El hombre que grita**, del chadiano Mahamat Saleh Haroun, calificado como un extraordinario reflejo de la situación de ese país centroafricano a través del prisma de un antiguo campeón de natación.



En busca de nuevas voces para la canción mexicana

Ricardo Alonso Venereo

La 25 edición del Concurso Nacional de la Canción Mexicana y la gala ¡Viva Cuba-Viva México! tendrán lugar los días 13 y 14 de este mes, a partir de las 2:00 p.m., en la sede de la Casa del Alba Cultural, en Línea y D, en el Vedado, institución que junto a la Embajada de México organiza ambos eventos, que saludan un nuevo aniversario del Grito de Dolores.

El 13, según el director artístico Hugo Oslé, 25 voces concurrarán por los premios de inter-

pretación Jorge Negrete y Lola Beltrán, además del que se concederá a la maestría artística (lleva el nombre de la crotalista Sonia Amelio), y los de revelación, popularidad y diseño de vestuario. A la convocatoria lanzada con anterioridad concurrirán 48 cantantes de 10 provincias del país.

Los premios se conocerán el 14, después del espectáculo de gala, donde los alumnos de la Academia de Canto Mariana de Gonitch ofrecerán un repertorio representativo del cancionero tradicional del vecino país.



Bola

desde antes sus compañeros de adolescencia le nombraban así? Toca el instrumento en teatros habaneros y mexicanos. Entra en contacto profesional con Gilberto Valdés y Ernesto Lecuona.

Y canta. No sabe ni él mismo cómo se atreve en México la primera vez en público. Canta primero para suplir un vacío en el espectáculo. Y la voz de persona, de pregonero de frutas por las calles de los suburbios, le sale redonda como su sobrenombre, una voz visceral e irrepetible.

3.

Se conoce a sí mismo. No pretende emular con Rubinstein ni Rachmaninoff. Pero lleva por dentro la pulsación precisa, el toque exacto, los arpeggios y acordes que cada intención se merece.

Tampoco pretende colocar la voz como Tita Rufo ni encandilar a los oyentes con la tersura atenorada del incomparable Enrico Caruso. Ni siquiera aspira al registro cristalino de Pablo Quevedo para los sones y boleros.

Lo suyo es decir la canción; ser la canción que canta.

Todo lo transforma a su íntima y enorme medida. En **Drume negrita**, de Eliseo Grenet, susurra e increpa desde el cariño al niño imaginario; su versión de la antológica pieza del mismo compositor, **Ay mamá Inés** refulge en cada inflexión sonora; le presta a Nicolás Guillén la entonación con que el poeta soñó sus **Motivos de son**; y pregona **El manisero**, de Moisés Simmons con una gracia inimitable.

Voz y piano en los boleros hasta adentrarse en el territorio del filin. Dos acordes le bastan para construir la atmósfera que le corresponde al **Adiós felicidad**, de Ela O' Farrill; se expande más allá de la emoción en el **Ya no me quieres**, de María Grever: conversa hasta lo indecible el **Me contaron de ti**, de René Touzet; y parte el corazón de tanta angustia en el **Vete de mí**, de los Hermanos Expósito.

También fue el hombre espectáculo. Por ahí está el artista con orquesta acompañante, de esmoquin severo y porte de figurín, dómine de las artes del *music hall* en el **Mesíe Julián**, que le dedicó Armando Oréfiche. El brasileño Caetano Veloso, subyugado por el cubano y ya en trance de armar el repertorio de **Fina estampa**, donde incluyó de Oréfiche la mórbida **Rumba azul**, pensó en **Mesíe Julián**, pero se arrepintió a tiempo. Comentó al productor del disco que Bola solo había uno.

Marta Valdés lo escucha una y otra vez en **Tú no sospechas**. Y tuvo razón esta también esencial mujer cuando escribió: "Cuando una canción cristalizaba en una versión de Bola, ya estaba salvada para la sensibilidad de los demás. Comenzábamos a necesitarla siempre a su manera, para sentirla renovarse muchas veces dentro de nosotros, a partir del gesto invariable, de la pausa imprescindible. Fue así como nos hizo depositarios de su hazaña".

4.

Siempre hay un espacio para Bola al filo de la madrugada, sobre todo en esos días en que algún gorrión anida en lo más hondo del pecho. A ese capítulo pertenecen sus obras personales, en las que fue posible advertirlo, como diría el poeta, diestro en soledades y esperanzas.

Es un Bola diferente al de **Mamá Per-**



fecta, auténtica joya de su ascensión folclórica. Es el Bola que retrata su ansiedad amorosa en **Si me pudieras querer**, o se abandona doliente en **Ay amor**.

5.

Cuando llegó enero de 1959, algunos de sus compañeros se fueron; él se quedó. Continuó dándole vueltas al mundo en su condición de embajador de la cultura de los nuevos tiempos de su patria.

Alguna vez, desde otra latitud, le pidieron que se definiera y respondió: "Soy marxista, fidelista y yoruba". Aunque nadie vio un texto de Marx en su nutrida biblioteca y sí una foto de la entrada de los barbudos a La Habana y rente al piso, minúsculo pero perceptible, una figurilla de Eleguá.

Vísperas de las conmemoraciones aniversarias del 26 de Julio ofreció conciertos personales en el teatro Amadeo Roldán.

6.

Dicen que pasó del sueño a la eternidad en la madrugada del 11 de octubre de 1971 en la altura fatal de Ciudad de México, de tránsito hacia Lima, donde debía cantar a Chabuca Granda el inefable pasillo **La flor de la canela**.

Dicen que los orichas le soplaron al oído que el viaje era peligroso por la hipertensión y el comienzo de una diabetes, que le hiciera caso a los médicos, que para algo diagnostican sobre la base de la ciencia.

Dicen que a la hora de su muerte una bandada de gaviotas desafió la noche para conquistar el mar.

Dicen que por las calles de Guanabacoa se dejó escuchar con empaque lorquiano su **Caballero de Olmedo**.

7.

¿Cuál es entonces el misterio que ha hecho de este hombre, este músico, este artista, este cubano universal de piel negra y brillante y cara redonda y voz áspera, una de las más tremendas y lúcidas y entrañables leyendas de nuestra identidad? ¿Cómo explicar el crecimiento incesante de la legión de admiradores entre los que no lo conocieron, ni escucharon en vivo sus interpretaciones, ni disfrutaron su risa sideral ni sus lágrimas únicas y hoy le rinden culto? ¿No será que se siente a Bola instalado en esa dimensión que algunos llaman nostalgia de futuro?

Definitivamente Bola de Nieve atraviesa las mamparas del tiempo.

PEDRO DE LA HOZ

1.

¿Cuál es la clave que ha hecho de este hombre, este músico, este artista, este cubano universal de piel negra y brillante y cara redonda y voz áspera, pequeño de estatura, regordete, con algo o mucho de güije y chicherekú, una leyenda?



De acuerdo con el poeta Roberto Fernández Retamar, "se recuerda la primera vez que uno oyó a Bola de Nieve como un cubano recuerda la primera vez que vio la nieve; como algo natural y misterioso que daba alegría y, desde luego, un poco de tristeza; que uno sabía que iba a contar después. Pertenezco a la estirpe feliz de gentes que han oído a Bola de Nieve".

Lo cierto es que en Nueva York, en un teatro del *off Broadway* se agotan las entradas para ver un espectáculo que intenta atrapar el mito en la escena; un grupo de amigas suizas se ponen de acuerdo para colocar los acordes iniciales de su versión de **No puedo ser feliz** en el tono de sus teléfonos móviles; un joven realizador español se lanza a la aventura de reconstruir su estampa en un documental; un trovador cubano lo imagina todavía abriendo y cerrando la noche en el Monseigneur.

2.

Ahí están los hitos de su biografía. Ignacio Villa, natural de Guanabacoa. Fecha de nacimiento: 11 de septiembre de 1911. Familia humilde, temprano talento musical. Estudios académicos limitados en el conservatorio Mateu. Por su origen étnico y su entorno familiar, la meta era ser maestro. Oído despierto para juntar en su sensibilidad dos tradiciones: los grandes clásicos de la música occidental y la savia de los cantos y los toques de los cabildos y solares. Beethoven con Yemayá, Verdi más los rezos a Ochún. El mito de Sikán en las volutas de las catedrales góticas.

Se ganó la vida de muchacho tocando piano en las tandas de películas silentes de los principales cines de la villa. Rita Montaner, también de Guanabacoa, lo descubre y un buen día le encaja el apodo. Un negrito gordo de sonrisa reluciente solo puede llamarse Bola de Nieve. ¿O era que

estrenos ICAIC



Mientras se encuentra con su mujer de visita en Berlín, el doctor Martin Harris sufre un accidente de tráfico y entra en un prolongado estado de coma. Cuando se despierta, comprueba alarmado que alguien ha usurpado su personalidad. Entonces emprenderá, con la ayuda de una mujer, una frenética investigación para averiguar la verdad de lo que está sucediendo. Ese es el tema de **Desconocido**, filme dirigido en EE.UU. por el español Jaime Collet Serra e interpretado por Liam Neeson, que se proyecta en Yara, Payret, Acapulco, Lido, Alameda, Ambassador, Continental, Regla y Carral.



El circuito nacional de estrenos del ICAIC presenta en las principales salas de provincias, y en el Riviera, la película francesa de acción **Largo Winch II**, con una estrella invitada, Sharon Stone, y una trama espectacular que incluye un salto al vacío a 13 000 pies de altitud... sin daño para el protagonista.

En ese mismo circuito acaba de entrar la cinta también francesa **Coco Chanel e Igor Stravinsky**, de Jack Kounen, retrato sentimental y de época a partir de las relaciones entre la modista y el compositor.

La Rampa exhibe **Agnosia**, del español Eugenio Mira. En la Barcelona del siglo XIX, la joven Joana sufre agnosia, una extraña enfermedad que afecta su percepción. Única conocedora de un secreto industrial guardado por su padre, será víctima de un siniestro plan urdido para extraerle esa valiosa información aprovechando su confusión sensorial. Mientras, la sala 1 de Infanta pasa el filme de suspenso **Hanna**, del británico Joe Wright, con Salirse Ronan y Eric Bana; la sala 2, la francesa **Canción de amor**, con Gerard Depardieu; y la sala 3, **Un triste San Valentín**, drama sentimental del norteamericano Derek Cianfrance.



El estreno nacional de la programación infantil es **El oso Yogui**, coproducción de EE.UU. y Nueva Zelanda, adaptación al cine de la famosa serie infantil, en una mezcla de cine de animación y personajes reales.

Dayron ganó en la Liga de Diamante



Harold Iglesias Manresa

Sólido, limpio en el cruce de las vallas, potente en el remate e imponente desde la largada, así se mostró el campeón olímpico y recordista mundial de los 110 metros con vallas, Dayron Robles (12.87), exhibiendo su clase para estampar un excelente 13.01 para llevarse el máximo honor del Memorial Weltklasse en Zurich, primera de las dos etapas finales de la II Liga de Diamante.

Necesitaba una contundente victoria, con su mejor crono anual y tercero entre los monstruos de la disciplina este 2011, para ascender a la cima en la carrera por el cetro de esta lid con 16 puntos y relegar al segundo y tercer puesto a los estadounidenses Jason Richardson (13.10-10 unidades) y David Oliver (13.26-13). La doble puntuación (8-4-2) conferida a los tres primeros lugares en el cierre de la competición, lo catapultó a la cima.

En calidad de invitada compitió como grande la pertiguista Yarisley Silva y demostró que el quinto lugar universal de Daegu no fue pura casualidad. Ese mismo peldaños reservó ahora con 4.62 en prueba dominada por la representante de Estados Unidos Jennifer Suhr (4.72-13 rayas), acachada por la alemana y ganadora Silke

Spiegelburg (4.72-14). Yarisley, incluso culminó con la misma altura que la estelar Yelena Isinbaeva y la flamante as del orbe Fabiana Mürer, solo que lo consiguió en su segundo salto, antes de fallar tres veces sobre 4.72.

Octavo con 20 metros exactos se ubicó el balista Carlos Véliz, el otro antillano enrolado en la liza suiza, modalidad donde el canadiense Dylan Armstrong se adueñó de la cúspide con 21.63, para desquitarse así del eléctrico alemán David Storl (21.23) su verdugo en la recién finalizada lid del orbe, y de paso adueñarse del título de la etapa. Entre damas la neozelandesa Valerie Adams refrendó su condición de número uno con respetable 20.51 que la dejó en 24 puntos y victoriosa sobre su archirrival bielorrusa Nadezhda Ostapchuk (20.48).

Otros monarcas del orbe con cierre brillante a su favor fueron el granadino de 19 años Kirani James en la vuelta al óvalo (récord nacional incluido de 44.36); la estadounidense Carmelita Jeter en los 200 con 22.27; el discóbolo germano Robert Harting (67.02); su coterránea Christina Oberghöf en la jabalina (69.57 plusmarca para el mitin) la rusa Mariya Savinova 1:58.27 en los 800, a pesar de ceder en el cómputo de la Liga ante la británica Jennifer Meadows (1:58.92) tercera esta vez; el estadounidense Jesse Williams en la altura (cuarto hoy con 2.28); la jamaicana Keliése Spencer (53.36 en los 400 con vallas) y la estadounidense Britney Reese (6.72 en longitud).

Con otras 18 finales, el memorial Van Damme de Bruselas será el colofón de esta Liga de Diamante el próximo viernes, y en él estarán inmersos la discóbola Yarelis Barrios, el pertiguista Lázaro Borges, y los triplistas Alexis Copello y Mabel Gay.

51 SERIE CON 17 EQUIPOS

Desde el próximo jueves: Cuba vs. Puerto Rico

Sigfredo Barros

Interesante resultará el tope entre las preselecciones beisboleras de Cuba y Puerto Rico, con cinco partidos en el Latinoamericano, desde el jueves 15, como parte de la preparación de ambos hacia la XXXIX Copa Mundial, a efectuarse en la capital panameña y otras tres ciudades a partir del sábado 1ro. de octubre.

En conferencia de prensa efectuada ayer en el salón Adolfo Luque, Higinio Vélez, director Nacional de Béisbol, informó que los 38 peloteros cubanos preseleccionados participarán en los desafíos, cuatro de ellos en horario nocturno aún por definir y el del domingo 18 desde las 3 p.m.

Los boricuas llegarán el miércoles 14 con parte de su escuadra definitiva, pues aún le faltan jugadores que se desenvuelven en las Ligas Menores de Estados Unidos, dirigidos por un nuevo mentor, José David Flores, sustituto de Eduardo Pérez, quien estuvo al frente en el Segundo Clásico y la pasada Copa Mundial. En recientes declaraciones a la prensa, Flores se mostró optimista porque la mayoría de los lanzadores no tendrán restricciones y podrán trabajar como desee el cuerpo de dirección.

Antonio Castillo, al frente de los aspectos técnicos de nuestros preseleccionados, explicó que los jugadores regresaron ayer de un pase



Cubanos y boricuas brindarán espectáculo en el coloso del Cerro. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

luego de cumplir satisfactoriamente seis etapas de preparación divididas cada una en cuatro días de trabajo y uno de descanso. No hay lesiones y al término del tope se hará el corte definitivo de 24, de los cuales tres regresarán a Cuba al finalizar el Mundial, pues en los Panamericanos la nómina será de 21.

METROS SE QUEDA EN LA SERIE

Otra noticia emanada del cónclave: los Metropolitanos se quedan en la 51 Serie Nacional, que tendrá por tanto 17 equipos y un calendario de 96 juegos. En este momento hay 908 atletas en las distintas provincias entrenando para aspirar a integrar los equipos de la justa, anunciada para iniciar el domingo 27 de noviembre.

A casa sin reclamos

Los Grandes Maestros cubanos Leinier Domínguez (2 710 puntos Elo) y Lázaro Bruzón (2 682) quedaron eliminados de la Copa Mundial de ajedrez con sede en Khanty-Mansiysk, Rusia, no sin antes batallar en las partidas rápidas de los octavos de final.

El ídolo de Güines cedió frente a la húngara Judit Polgar (2 701), quien inició con éxito la porfía a 25 minutos, aunque el criollo alcanzó la paridad, extendida en las de 10 minutos con una sonrisa por bando. Ya en las partidas Blitz, caracterizadas por los errores debido a la presión del reloj, la húngara triunfó pese a la ventaja que varios especialistas otorgaban a su rival.

En el primer reto de cinco minutos, Leinier forzó las tablas en 58 jugadas de una Siciliana, pero después, con blancas y variante similar, cometió un error en la movida 19, perdió su dama e inclinó el rey luego de 31 desplazamientos.

Idéntica suerte corrió Lázaro Bruzón contra el ucraniano Ruslan Ponomariov (2 758), campeón universal del 2002. El tunero igualó a un triunfo con el europeo en las rápidas de 25 y 10 minutos, mantuvo la paridad en las Blitz e incluso, llegó a tener cierta ventaja de calidad en el epílogo, pero sucumbió tras 54 lances de una India de Dama.

Ambos trebejistas le dicen adiós a la encumbrada cita, pero dejaron satisfacción con sus demostraciones en el Mundial, válidas para confirmarse en la élite del planeta.

Ahora Polgar y Ponomariov enfrentarán en el siguiente segmento al ruso Peter Svidler (2 740) y al azerí Vugar Gashimov (2 756), respectivamente, mientras el ucraniano Vassily Ivanchuk (2 765) se las verá con el también azerí Teimour Radjabov (2 752), y Alexander Grischuk (2 757) chocará con el checo David Navara (2 705). (SE)

Criollas engrasan maquinaria en Brasil

Yoel Tejeda Pérez

Muy optimistas se encuentran las baloncestistas cubanas y el colectivo de entrenadores al frente del elenco que buscará el boleto olímpico a Londres'12 en el Campeonato FIBA Américas 2011, con escenario en Neiva Huila, Colombia, del 24 de septiembre al 1ro. de octubre próximos.

En aras de obtener un medidor real de cómo pudieran comportarse en la lid continental del deporte, las alumnas de Alberto Zabala ya se encuentran en Brasil para enfrentar hoy y el domingo al quinteto local, fuerte aspirante al título del torneo y noveno lugar en el certamen del orbe que acogió la República Checa hace un año.

Las cubanas, tras realizar primeramente una gira por Europa y ganar invictas en los primeros días de agosto el Torneo del Caribe (Bahamas), culminaron una intensa preparación en casa con doble sesión de lunes a sábado.

"Trabajamos bastante en los tiros libres, pues si mantenemos el por ciento de efectividad (70 %) podemos aspirar a lo que queremos", comentó Zabala a Granma.

"En lo disparos de larga distancia hemos bajado un poco y al unísono la cantidad de intentos, producto de que la línea la alargaron de 6,25 a 6,75 m.



Zabala cuenta con un equipo joven, disciplinado y de gran química entre sus integrantes. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Son 50 cm más, y para las mujeres es muy rápido hacer una buena adaptación. Jugamos en Europa con equipos de primer nivel y ellos también están ajustándose, es decir, que cuando se acomodan a esa medida perimetral, mejorarán nuevamente los por cientos de efectividad.

"Las muchachas tienen una ilusión que yo personalmente aliento a diario. Están contentas, y aunque el deporte no es cuestión de alegría, anímicamente influye en la esperanza de lograr lo ansiado: la clasificación directa a la cita bajo los cinco aros."

La escuadra está integrada por Oyanais Gelis, Lisdeivis Martínez, Leidys Oquendo, Yamara Amargo, Islén Carbonell, Taimí Fernández, Suchitel Ávila, Clenia Noblet, Marlene Cepeda, Lázara Moisés, Edith Thompson e Ineidis Casanova.

Camino a Guadalajara 2011



¡Qué muchachos!

Ariel B. Coya

ROBEISIS RAMÍREZ, de 18 años, y Yosvani Veitía, de 19, asistirán en Guadalajara a sus primeros Juegos Panamericanos, muy posiblemente tras competir en el Campeonato Mundial de Bakú (del 22 de septiembre al 10 de octubre), lo que tiene gracia porque hace un año, justamente allí, ambos alcanzaron medallas en otra justa boxística del orbe, como juveniles. Tan meteórico ha resultado su ascenso desde entonces.

Robeisis, de hecho, se convirtió casi automáticamente en la principal carta del entrenador Rolando Acebal en la nueva división de los 52 kg, donde hoy día no hay quien le haga sombra entre los púgiles del patio. "En realidad, comencé por puro embullo y mira donde estoy", comenta.

Catalogado desde bien temprano como una estupenda promesa —tenía diez años cuando el medallista nacional Jorge Luis Fermín lo captó en la Ciudad nuclear cienfueguera—, Robeisis irrumpió en el universo del cuadrilátero barriendo a sus rivales hasta eslabonar 129 peleas invicto.

En la 130 vio fugarse el título mundial de cadetes en Armenia, donde hubo de conformarse con un bronce en el 2009; pero un año después no dejó duda. Se adjudicó la corona juvenil de los 54 kg en la capital de Azerbaiján sobre el indio Shiva Thapa y repitió luego la dosis en los I Juegos Olímpicos de la Juventud, en Singapur.

De ahí que ahora no teme mostrarse ambicioso en sus metas inmediatas: "Una medalla en Bakú, la clasificación olímpica para Londres'12 y el oro de los Juegos Panamericanos en Guadalajara", escenario este último donde espera tomar revancha del dominicano Dagoberto Agüero, quien lo venció en el primer torneo eliminatorio de Cumaná, Venezuela.

Así y todo, sabe muy bien que el Mundial será especialmente duro: "A la mayoría de los rivales no los conozco, porque solo llevo un año compitiendo a



Robeisis Ramírez. FOTOS: RICARDO LÓPEZ HEVIA

nivel de mayores, pero me estoy preparando para eso".

Otro que bien baila sobre el ring es el espiritano Veitía, minimosca zurdo que destaca por su estilo a la riposta, gracias a su excelente esquiva y una velocidad de movimientos envidiable como demostró en el pasado Torneo Strandzha, en Bulgaria, al coronarse sin tolerar siquiera un punto en contra.

Aunque enrumbo sus primeros pasos en el judo —en el que según cuenta tampoco era malo—, finalmente terminó permutando del tatami al cuadrilátero, donde coincidió con Robeisis en una final 13-14 años. Y si bien perdió aquel combate a tan solo tres meses de haberse iniciado en el boxeo, su potencial no pasó inadvertido para los entendidos, por lo cual después de agenciarse un bronce en la lid juvenil de Bakú bajo las órdenes del profe Humberto Horta, fue admitido de inmediato en la preselección nacional de mayores.

A diferencia de Robeisis, a Yosvani le costó un poco más ganarse el puesto en la escuadra principal. Como le dijo su entrenador meses atrás: "Tú no eres el hombre para este año". Así que no intervino en el certamen clasificatorio de Cumaná para los Panamericanos.

Pero quiso el destino que Cuba no lograra el boleto en su división, por lo que al llegarle su oportunidad no la dejó pasar y en Quito obtuvo el pasaje a Guadalajara. Mientras, poco después en el Cardín demostró que es el hombre a derrotar en los 49 kg, tras vencer al capitalino Daniel Matellón, un rival con el que asegura: "No pienso perder más".

Y así se prepara para seguir los pasos de Maikro Romero y Mario Kindelán, sus dos ídolos, aunque también siente especial admiración por el bolido jamaicano Usain Bolt. No en vano, a la velocidad de este, espera saltar, junto a Robeisis, a los planos estelares.



Yosvani Veitía.

Winnipeg'99: Nada pudo desplazar a Cuba

ENRIQUE MONTESINOS

TODO EL ESFUERZO de Winnipeg por auspiciar los XIII Juegos, últimos del Milenio —23 de julio al 8 de agosto de 1999—, tuvo sus frutos al acoger a 4 949 atletas y en total a 9 215 participantes de los 42 países de la familia deportiva continental.

Se reflejó también en la exitosa actuación del equipo de Canadá en la tabla final de medallas, la mejor histórica, sin que ello significase un vuelo tan alto como para desplazar por la calidad de las medallas a líderes tradicionales, Estados Unidos y Cuba, con 106 y 69 de oro ganadas, respectivamente, frente a 64 canadienses.

El programa competitivo mantuvo la misma abultada cantidad de deportes de la edición anterior, con 38 (cambió la pelota vasca por el pentatlón moderno), mas resultó verdaderamente impresionante la reducción del número de pruebas estimuladas con medallas, ¡105 exactamente! descendiendo abruptamente el total de 432 a 327.

Algunas delegaciones consideraron haber sido perjudicadas a priori, cuando los organizadores determinaron las pruebas que no convocarían. De hecho, Cuba tuvo su faena menos sobresaliente en el medallero en 20 años, desde San Juan'79 (64 doradas, si bien en solo 242 finales discutidas), denunció un acoso antideportivo en los medios de prensa y se sintió "trampeada" por ciertos resultados positivos en pruebas antidopaje.

El caso más connotado fue el de Javier Sotomayor, multirrecordista y multichampeón en salto de altura, a quien se le atribuyó uso de cocaína, sustancia que dijo no haber visto ni en película, además de no ayudar para nada a los resultados en su especialidad.

De esa forma se negó su cuarta victoria panamericana en sucesión, beneficiándose Canadá por partida doble, pues dos representantes suyos quedaron igualados en el segundo lugar y avanzaron al oro, y también Estados Unidos, que así pudo escapar del tercer revés seguido en atletismo ante Cuba.

La mayor de las Antillas dominó en un sector ya tradicional de los deportes de combate, sobresaliendo tres de ellos con nueve preseas doradas cada uno, esgrima (de 10 posibles), boxeo (de 12) y judo (de 14). El atletismo, no obstante su segundo lugar, le proporcionó la cifra máxima al cofre, con 10, sin olvidar las de Anier García en 110 con vallas e Iván Pedrosa en salto de longitud, ambos consagrados al año siguiente en los Juegos Olímpicos de Sydney.

El arte competitivo de la gimnasia también resultó favorable, siete de 14 títulos, cuatro con el sello personal de Erick López, campeón del concurso completo por tercera vez y monarca también en paralelas, arzones y anillas, además de encabezar la conquista de un quinto pre-



Erick López comandó la supremacía en gimnasia, con cinco medallas de oro.

mio máximo, el de equipos.

En pesas cedió el protagonismo, con solo tres de oro, por ausencia en las siete categorías femeninas e inculparse de dopaje a dos dorados varoniles, conclusión cuestionada por los médicos cubanos que no encontraron trazas similares en análisis previos de control ni en posteriores de comprobación. Sin embargo, Idalberto Aranda en la nueva división de 77 kg, implantó el único récord mundial que prestigió a los Juegos, 205.5 en la modalidad de envión.

En los deportes colectivos la afición vibró con la ¡¡OCTAVA!! corona al hilo en béisbol, los éxitos en balonmano y voleibol masculinos y el segundo histórico de las muchachas del básquet, aunque lamentó el inesperado revés del voleibol femenino ante Brasil.

En definitiva fueron entregadas 328 medallas de oro en 327 pruebas, al duplicarse en salto de altura. Los primeros seis países del medallero con dígitos dobles dorados fueron los siguientes: Estados Unidos 106-110-80=296, Cuba 69-39-47=155, Canadá 64-52-80=196, Brasil 25-32-44=101, Argentina 25-19-28=72, y México 11-16-29=56.

Además de las pesas, que redujo a ocho sus divisiones masculinas para adicionar las femeninas, hubo participación por primera vez de las damas en polo acuático, fútbol y voli de playa.

Caso curioso fue el de los mosquitos, cuya abrumadora presencia y sus continuas picadas no faltaron en reseñas diarias ni en recuentos, bromeándose con la propuesta del fastidioso bichito "como mascota", por delante del Pato de los bosques y la Lorita, las oficiales.

En la clausura del domingo 8 de agosto, el calificativo de Mejores Juegos de la Historia proferido por el presidente de la ODEPA no pareció en realidad con tanta dimensión como al endosarlo a La Habana'91 o por segunda vez a Mar del Plata'95. La vista terminó puesta en Santo Domingo, elegida para debutar como organizadora en el 2003, pues los pequeños también tienen derecho.



2011-2035

Proyecciones vaticinan continuidad de envejecimiento poblacional

Se fundamenta la modificación establecida en la legislación laboral referida al aumento de la edad de jubilación. De cara al futuro, el país se verá precisado a responder al aumento de la demanda de servicios de Geriatria y Gerontología, así como de la Seguridad y Asistencia Social, a la vez que afrontar la decreciente natalidad

ORFILIO PELÁEZ

NUESTRO PAÍS ESTÁ urgido de respuestas de la sociedad para afrontar el decrecimiento de la natalidad, a la vez que adoptar programas integrales que le permitan asumir el aumento del envejecimiento poblacional, dado el continuo acrecentamiento de la expectativa de vida.

Las proyecciones (cálculos prospectivos) de la población cubana 2011-2035, dadas a conocer por la Oficina Nacional de Estadísticas e Información (ONEI), acaban de confirmar que el decrecimiento en el número total de habitantes iniciado en el 2006 se mantendrá en el transcurso de ese periodo.

Como indica a **Granma** el Máster en Ciencias Juan Carlos Alfonso Fraga, director del Centro de Estudios de Población y Desarrollo de la ONEI, durante los próximos 25 años la cantidad absoluta de personas disminuirá en algo más de 469 000, para llegar a la cifra de 10 753 600 en el 2035, de los cuales 5 408 926 serán mujeres, y 5 344 674 varones.

Tales perspectivas, elaboradas con la colaboración de especialistas del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), y de la Oficina del Fondo de Población de Naciones Unidas en Cuba, ratifican también la continuidad del progresivo envejecimiento poblacional, que ahora se presenta en su comportamiento hasta el 2035.

Entendido como el aumento de la proporción de personas de 60 años y más con respecto a los demás grupos de edades, ese proceso es considerado el principal reto del país desde el punto de vista demográfico y su causa fundamental radica en la notable reducción de la tasa de fecundidad durante las últimas tres décadas, al quedar menos de una hija por cada mujer en edad reproductiva, cifra inferior a la requerida para garantizar el reemplazo poblacional.

Según precisó Alfonso Fraga, si a mediados del 2011 el país tenía unos dos millones de habitantes de 60 años y más, para el 2035 esa cifra será de 3,6 millones (el 33,9 % de la población total), lo cual implica una notable carga para la seguridad social, el sistema de salud y la disponibilidad de fuerza de trabajo.

Asimismo, el número de personas en edades activas (15-59 años) que en este año será de 7,3 millones, disminuirá en más de un millón y medio hacia el 2035. Lo anterior fundamenta la modificación establecida en la legislación laboral referida al aumento de la edad de jubilación, pues de no haberse prolongado el momento del



Las mujeres cubanas tienen mayor esperanza de vida que los hombres. FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

retiro alrededor del 2015 habría ya más personas fuera de la vida laboral activa que nuevas incorporaciones al citado ciclo.

Con el alargamiento del retiro hasta los 65 años los hombres y 60 las mujeres, ese momento de ruptura del necesario equilibrio que debe haber entre el número de vinculados al trabajo y quienes ya jubilados disfrutan sus pensiones, debe tener lugar en el quinquenio comprendido entre el 2020 y el 2025.

Las últimas proyecciones demográficas sugieren que dentro de veinte años el 31 % de la población cubana tendrá 60 o más años. Para el 2035 ese grupo de edades representará casi el 34 % de la totalidad de habitantes de nuestro archipiélago, y ello ubicará al país como el más envejecido de América Latina y el Caribe.

El especialista comentó, además, que Cuba tiene en la actualidad una dinámica demográfica muy peculiar, similar a la de los países más desarrollados del mundo, con periodos intercalados de incrementos poblacionales muy bajos y decrecimientos.

Casi puede afirmarse que en años pasados alcanzamos el tamaño máximo de población. El

pronóstico no indica que pueda llegarse alguna vez a los doce millones de habitantes.

De cara al futuro, el país se verá precisado a responder al aumento de la demanda de servicios de Geriatria y Gerontología, así como de la Seguridad y Asistencia Social. El desafío sigue planteado.

Población proyectada por grupos de edades seleccionados

Año	total de habitantes	de 0 a 14	de 15 a 59	60 o más
2011	11 232 144	1 918 217	7 299 263	2 014 664
2035	10 753 600	1 490 831	5 613 982	3 648 787

Proyección de mujeres en edad fértil (15-49 años)

Año	Cantidad
2011	2 941 096
2035	2 113 800